

# La Almudaina

DIARIO DE LA MANANA \*\* AVISOS Y NOTICIAS

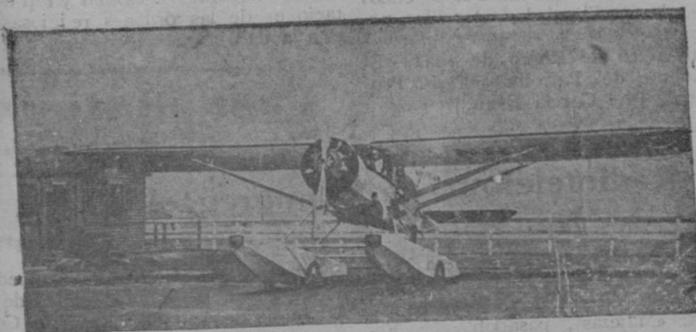
PRECIOS DE ABONO

De mesa	9
Extranjero (trimestre)	11
Número suelto	0,10
Id. atrasado	5

## Un vuelo trasatlántico, trágico



La aviadora M. S. Beryl Hart y el teniente Mac Lenn, que tripulaba el hidro «Trade-Wind» que se teme haya desaparecido, tragado por el Atlántico con sus tripulantes.



El hidro «Trade-Wind» que se teme haya desaparecido, tragado por el Atlántico con sus tripulantes.

teléfono a los puntos más recónditos de España, no puede hacer oídos sordos a la petición de los mallorquines.

La comunicación telefónica con las islas Baleares debe ser una realidad dentro de un plazo brevísimo. La importancia de estas islas, desde todos los puntos de vista, así lo exige. La obra debe ser acometida inmediatamente y no hay razón alguna que abone lo contrario.

Y no tan sólo es de imprescindible necesidad esta mejora, sino que es preciso resolver también, por parte del Gobierno, el problema de las comunicaciones marítimas entre la Península y las Baleares. Estas deben ser diarias, por lo menos desde Barcelona y Valencia y viceversa. Ha de terminar de una vez para siempre la continua zozobra en que viven los habitantes de la isla por la inseguridad del servicio marítimo.

Es de todo punto inadmisibles que el servicio diario no sea ya una cuestión definitivamente resuelta.

Las Baleares son un centro de turismo espléndido. Cuanto más se acorte la distancia que las separa del continente europeo, mayor será la afluencia de visitantes y este tráfico de viajeros ha de ser hecho bajo pabellón nacional. Es ocioso enumerar los beneficios que esto reportaría al país.

Comunicación telefónica y servicio marítimo asegurado diariamente, en especial desde Barcelona, son problemas que deben resolverse con urgencia, sin abandonar todas las reformas necesarias que ofrezcan un verdadero atractivo para el turista, si queremos sacar partido de los recursos naturales de las islas Baleares.

vulsions i histerismes europeus. Prou sabem que hi ha els partidaris de la catàstrofe, als quals no desplauria un terrabastall immens que permetés de posar en primer rengle qüestions polítiques i qüestions nacionals internes; de la darrera guerra, certament, n'han sortit canvis de règim i Estats novells. Un recurs semblant ens és vedat, en el nostre cas, per l'experiència històrica, pel caràcter del nostre ideal i per la nostra repugnància a la violència com a mitjà de transformació; d'altra banda, per aquest predomini dels que criden més, posats a aliar-nos amb un dels bégerants, ens aliaríem fatalment amb el que hagués de perdre; i no fóra estrany que la conseqüència fos una represa dels resultats de 1659: nova mutilació de cos de la pàtria, o possible esquarterament.

L'acord amb Anglaterra porta considerables derivacions en tot l'activitat internacional hispànica. Preparació de l'aliança. Reforçament a Sud-Amèrica. Canvi d'actituds a la Lliga de les Nacions. Possibilitat d'una política més liberal. Són poquíssims avui els Estats que poden permetre's el luxe de decidir la pròpia política internacional. Espanya no és pas d'aquests. Però encara, l'acord amb Anglaterra és el que pot garantir-li més seguretat, més originalitat i més independència.

Joan ESTELRICH

## LECTURAS Y COMENTARIOS

FRANCIA NO SABE QUE HACER CON TANTO VINO PORQUE CADA DIA SE PRODUCE MAS Y SE BEBE MENOS

París.—Francia se ha visto en general preservada de la crisis económica que aqueja al mundo entero; sólo el dios Baco es el que se porta mal con ella. Con caras largas y tristes se lee en Borgoña y Burdeos que el consumo de vino descende cada vez más, mientras que la producción, especialmente en los países africanos concurrentes, aumenta.

La crisis en los principales países viticultores, Francia, Italia, España y Alemania, se atribuye a tres factores: 1.º El cultivo vinícola en nuevos países concurrentes; 2.º Retroceso operado en la exportación, debido principalmente a la prohibición en América; y 3.º Descenso del consumo.

Según manifiestan peritos franceses, en los últimos treinta años las superficies de terrenos destinados al cultivo de la vid han aumentado en todo el mundo en medio millón de hectáreas. Además, con el uso de los abonos artificiales y otras reformas en el cultivo se ha acrecentado grandemente el producto de cada vid.

La total producción mundial asendió en los trece años que precedieron a la guerra a 140 millones de hectolitros. Hoy asciende a 160 millones, y en cambio el consumo disminuye. Antes de la guerra exportaba Francia anualmente dos millones de hectolitros de vino, mientras que su exportación desde la guerra no ha pasado ningún año de 1.330.000.

Los viticultores franceses tienen la esperanza de que la situación mejorará tan pronto como se realice una gran propaganda mundial, según el Gobierno ha proyectado. Aluden a los éxitos alcanzados por los productores de otros artículos, por ejemplo, los fruteros en California con sus grandes reclamos, y los comerciantes alemanes de frutas y legumbres con su refrán: «Come más frutas y legumbres y no necesitarás glándulas de mono».

No sin razón se refieren a esa clase de propaganda los viticultores franceses, ya que según afirman, para la del vino no hay necesidad de hacer uso de refranes, sino abrir únicamente el libro de los libros. En último caso, bastaría con fijar en cada esquina un

## Mallorca i la nostra política internacional

Nuestro paisano e ilustre publicista D. Juan Estelrich nos remite el siguiente artículo, plétorico de interés para Baleares, honrándonos con su publicación:

Diguérem, pel setembre, a Ginebra: Si l'any 1929 romandrà, en els anys internacionals, com l'any de les minories, l'any 1930 serà nomenat «l'any de la Paneuropa». Vollem deduir així, que s'havia fet una passa considerable en la pacificació europea? No res d'això: l'any de la iniciativa briandista ha estat, en el camp dels fets, un any de retrocés. La perfecta concordança entre el pacifisme verbal i el bel·licisme pràctic és un fenomen observat en tots els temps i en altres civilitzacions. Spengler l'adverteix en el llibre de no sé quin filòsof oriental que comença parlant dels deures humanitaris envers el proïsme i acaba tractant de fortificacions.

Hi ha hagut, doncs, l'any 1930, un retrocés. I aquest retrocés afecta Espanya, en la seva política exterior, i afecta, per tant, Catalunya i, més concretament, la Catalunya insular, les Balears. Veurem com.

La conferència naval de Londres, que reeixí en altres aspectes, posà de relleu, a plens llums, el conflicte existents entre França i Italia. Al base de paritat naval, és discutit el predomini a la mar Mediterrània. És un conflicte d'interessos, en el qual Turquia i la seva posició representa un paper primordial. És un conflicte d'ambició entre un estat possessori i un desig d'expansió. Als interessos en litigi s'ajunta la topada dels sentiments. Si les qüestions d'honra nacional i de prestigi ja són ara menys determinants de conflictes que abans, ser venen tanmateix, destrament manipulades, per a enverinar i complicar, amb motius sentimentals, els problemes d'origen més netament positivista.

La gravetat del desacord franco-italià radica—com acaba d'observar W. Martin—en això: que en depèn la sort de la pau europea. Aquest conflicte ha induït Mussolini a proclamar-se ostensiblement campió de la revisió dels tractats, agrupant al seu entorn tots els Estats malcontents, i alçant la bandera contra els «beatis possidentes». Els fets més significatius i més inquietants dels darrers temps són clara conseqüència de la discussió naval. Recordem només el casament italo-búlgar, l'acostament russo-italià, la tensió germano-polonesa, la mal·liança franco-alemana... Partint del conflicte naval franco-italià, i recollint totes les llavors i motius de discòrdia que hi ha escampats arreu d'Europa, es van marcant dos camps d'hostilitat mútua.

Confiem que l'hostilitat no arribarà a la punta extrema de la guerra. Els dos bandols en comprendran l'horror i l'evitaran. No voldran donar als qui sostenen que la guerra euro-

pea tot just esta començada i que per ara només hem assistit al primer acte. Però també podria resultar que els bandols adversos no comprendessin els avantatges de la pau per reciprocitat de sacrifici; en aquest cas, l'hostilitat moral conduiria a la guerra. I aquesta guerra, com l'altra, es generalitzaria en poques hores. El seu punt centric fóra el Mediterrani occidental. L'interès primordial per a França, assegurar les comunicacions navals entre el Nord d'Àfrica i la Mediterrània, l'interès d'Itàlia, trencar aquestes comunicacions. Tant per a l'acció ofensiva com per a l'acció defensiva, les Illes Balears es troben al mig de les operacions. En són la base indicadíssima, única. D'on, problema fulminant per a Espanya: o es decanta pels uns; o es decanta pels altres; o es deixa envair per uns i altres amb una neutralitat inermes; o es disposa a defensar la pròpia neutralitat.

Què passaria llavors? Els corrents d'opinió inter-hispànica que, en els sectors més responsables, s'han palesat d'alguns anys ençà, permeten de preveure una certa inanimitat en l'apreciació del problema. No hi hauria divisió quant a les actituds i prendre, per bé que n'hi pogués haver en les tendències i simpaties de partits i estaments. L'Estat espanyol proclamaria la seva neutralitat i es disposaria a defensar-la. Com? Una neutralitat no es defensa amb declaracions i protestes. Contra enemics formidablement més forts, que podria fer Espanya, en l'esfera de les armes? Tota soïa, no podria fer res, o gairebé res. Les seves fortificacions, els seus avions, els seus submarins, no farien sinó retardar uns dies, a força de sang i sacrificis immensos, l'ocupació de les Illes.

Aleshores, què? Espanya es troba en el mateix cas de Bèlgica abans de la gran guerra. La seva neutralitat és preciosa als dos bandols, com n'és preciosa l'adhésió. L'aliada natural d'Espanya és aquella potència que es trobi al Mediterrani en una semblant posició internacional. I bé. Exclosos Italia i França, hi ha una potència que té grans interessos al Mediterrani: Anglaterra. Li és indispensable garantir el camí lliure entre Gibraltar, Malta i Suez. El camí d'Egipte, el camí de l'Orient proper, el camí de l'Índia. L'interès d'Anglaterra i l'interès d'Espanya són coincidents. L'acord amb Anglaterra, tant per conveniència nostra, ens ha d'assegurar l'exercici de la neutralitat i la possessió de les Illes, territori per a nosaltres irrenunciable.

El Sr. Cambó, en les seves notes polítiques, insinuava l'orientació cap a Anglaterra com una de les normes essencials de la política exterior hispànica. És la norma del bon seny. Necessim reconstituir-nos interiorment, organitzar-nos i coordinar-nos a dintre, i no podem anar a remolc de les con-

### LA ACTUALIDAD

## El teléfono con la Península

En Madrid y Barcelona se han levantado voces prestigiosas en defensa de la aspiración de Mallorca, que días pasados exponíamos en las columnas de LA ALMUDAINA, sobre la necesidad urgente del tendido del cable telefónico entre Mallorca y la Península, para que no siguiéramos siendo una triste y lamentable excepción.

Gratitud a los importantes colegas «El Sol» y «Diario de Barcelona», que han reproducido nuestro artículo, apoyándolo con valiosos razonamientos y con su enorme autoridad.

Vea el lector como los dos importantes rotativos secundan nuestra causa:

Dice «El Sol»:

«LA ALMUDAINA», con motivo de la próxima inauguración del teléfono entre las islas Canarias y la Península, pide que también se instale la comunicación de aquella con las islas Baleares.

Las islas Baleares sienten noble envidia de la próxima inauguración de las comunicaciones telefónicas entre la Península y las islas Canarias. No es que envidien a las lejanas islas su bien: al contrario, lo celebran; es que ellas están injustamente postergadas.

La necesidad del teléfono entre las Baleares y la Península es evidente, por la intensa vida comercial, por la gran corriente turística que por ellas pasa, y también por la situación de inferioridad en que están sus abonados respecto de los demás. Estos pueden comunicar con cualquier punto de España menos con las Baleares, y éstas sólo dentro de cada isla pueden comunicar; ni siquiera unas con otras. La desigualdad es manifiesta.

Escribe «Diario de Barcelona»:

«Es justa y razonada la queja de LA ALMUDAINA. No se comprende por qué causa no existe la comunicación telefónica entre la Península y las islas Baleares. La Compañía Telefónica Nacional de España, que tanto se vanagloria de haber llevado el

La publicación de la

CINE MODERNO

Hoy a las 3

Fuego á bordo

COMICA

por Stelle Taylor y Ralph Ince

REVISTA

Así es la vida

Lunes: HOMBRES DE HIERRO (sonora) por Lon Chaney.

(sonora en español) por José Borrero y Lilita Vendra

anuncio con el verso de David: «El vino alegre el corazón de los hombres y lo pone reluciente más que con aceite».

Por lo demás, el año 1930 fué, a causa del tiempo, un mal año para la producción vinícola.

UN GIGANTE SE VUEVELOCO EN LA CELDA Y MATA A CATORCE ACUSADOS

Nueva York.—Un gigante, llamado Peter Mac Cluskey, de dos metros de altura y fuerte como un Hércules, se volvió loco en el momento en que se le encerraba en una celda de la cárcel en compañía de otros catorce acusa-

dos. Arrancando un barrote de hierro de la puerta mató a golpes a sus catorce compañeros, y luego agredió a los otros desgraciados guardianes, que no tuvieron tiempo de abrir la puerta para huir.

Un magistrado, atraído por el ruido, tuvo la imprudencia de penetrar en la celda, y Mac Cluskey se abalanzó sobre él; pero el prisionero dió un paso falso y cayó en medio de un grupo de doce policías, llamados con toda prisa, quienes, no sin mucho trabajo, dominaron al gigante. Le pusieron la camisa de

fuerza, le inyectaron un calmante y lo enviaron a la enfermería de la prisión.

Mac Cluskey estaba acusado de haber aterrorizado varias veces a las parejas amorosas que paseaban por los parques, disfrazándose de guardia y tratando de sacarles el dinero a cambio de silencio.

UN DOCTOR FRANCÉS ES CONDENADO A PAGAR 75 MIL FRANCOS EN CONCEP TO DE DAÑOS Y PERJUICIOS

Lila.—En 1925 un doctor fué llamado a prestar asistencia al señor Monnier, joven obrero metalúrgico herido en un accidente del trabajo. Como el médico descuidó aplicar el tratamiento preventivo que convenía, se declaró el tétanos, que arrebató la vida al desgraciado. Los padres de Monnier entablaron una acción de responsabilidad contra el médico y reclamaron una indemnización de 202.397 francos. El tribunal de Douai ha fijado la cifra en 130.000 francos y ha condenado al doctor a pagar a los demandantes 75.000 francos de daños y perjuicios.

práctico y sentimental a un tiempo. Tarea difícil para quien no fuese como el señor Enseñat, culto profesional de la Historia, cultivador del Derecho y distinguido literato.

El Sr. Enseñat, con el estilo, peculiar en él, esmaltado de calificaciones originales y de bellas comparaciones desarrolló su conferencia yendo derecho al fondo del asunto desdénando por superficial lo episódico. Dos grandes movimientos confluyeron en el levantamiento de Bélgica contra los Holandeses ahora hace un siglo: la Revolución Francesa que suscitó en el Estado la era de las costumbres por la de los principios, y el Romanticismo, nacido en Alemania con Goethe y Schiller que emancipándose de las prescripciones de una retórica estancada conmueve y arrebató, no dirigiéndose a las clases altas sino a la nación en general y en concreto a la urgesía, cayendo solo en el retoricismo cuando Brentano y Schlegel desviaron la flecha lanzada por el poeta de Weimar, cuando ya el romanticismo rebosaba en todas las ánforas literarias.

Los belgas aman el bienestar, que tal vez por ello no extremaron como los holandeses su resistencia contra Felipe II, han sido por ello tolerantes en sus luchas políticas dando la pauta a Europa de como pueden convivir fecundamente liberales y católicos, que ya antes de 1830 llegaron a un pacto para luchar contra los holandeses a los que estaban unidos desde la caída de Napoleón por la conveniencia de los reyes reunidos en Viena de colocar al norte de Francia un estado fuerte que pudiese inquietar a Su idealismo se dirige a objetos concretos y así por ejemplo en el terreno de las libertades piensan y estiman sobre todo las libertades locales, por ellas han luchado siempre, contra los romanos, los señores feudales, los duques de Borgoña, los alemanes, los españoles, los generales franceses de la Revolución... y por el Derecho, contra Alemania en nuestros días.

Anécdotas interesantes, condopos profundos y una erudita excursión por el terreno del arte belga y el progreso de esta nación patentado en sus últimas Exposiciones evaluaron la conferencia del Sr. Enseñat muy del agrado del distinguido y numeroso público que acudió a oírle y felicitarle.

Servicios de la Guardia Civil

Comunica la de puesto de Camanet, haber formalizado ante el Juzgado municipal del mismo una denuncia contra los vecinos de la misma Miguel Alcina Bennazar y Pedro Pons Capó, haberles sorprendido en el momento en que se proponían dedicarse a la caza con una red, un hurón y cuatro perros careciendo de las oportunas licencias.

Por la de los puestos de Binisalem y Algaida, se han formulado diecinueve denuncias por infracción del Reglamento de policía de c rict r s.

En el Liceo Ripoll

VELADA LIRICO RECREATIVA

El próximo domingo, día 18, tendrá lugar en el salón de actos de este Centro docente la velada lírico-recreativa que había organizado la Dirección del mismo para las próximas pasadas fiestas de Navidad, y que no pudo celebrarse por enfermedad de la mayoría de los actuantes. La función se ajustará al siguiente programa:

- 1.º Sinfonía por un cuarteto.
2.º «Recreo Ginnástico», de A. Pedrolini, interpretado por los niños: Bernabeu, Bonet, Comas, Cortés, Enríquez, Ferrer, Fita, Grúa, Iglesias, Martínez, Moragues, Ramírez, Ripoll, Hermanos Vila y Sánchez.
3.º «¿Quién pudiera escribir!», doctora de Campamor, interpretada por la niña Asunción Olmos y el niño Antonio Clar.
4.º «¿Al quin fret que fal», canción con gestos por un grupo de parvulitos.
5.º «El Sacristán de la Aldea», zarzuela en tres actos y en prosa, letra de Eduardo Zainz Noguera y música de José Dimas González, con arreglo al siguiente reparto: Blas, el sacristán, Jorge Genestar; Anselmo, su hermano, Martín Ribas; Sargent Ma chete, Pedro Juan Palmer; D. Ruperto, Oficial de Marina; Gabriel Pons; Ayudante Ródas, Antonio C. Prats; Benito, aldeano, Antonio C. Sala; Soldados 1.º, 2.º, 3.º y 4.º, Bartolomé Calafell, Jaime Bestard, Martín R. Riutord y Miguel Coll; Soldados y aldeanos.—La acción se supone en Navarra; y
6.º «El arte musical», opereta de A. Pedrolini, en tres partes, por las niñas: Aguiló, Bernabeu, Hermanas Cortés, Ferrer, Mora, Nadal, Olmos, Ripoll, Sánchez, Hermanas Sancho, Socías, Vaquer y Vich.
NOTAS:
1.º Al acto quedan invitadas, sin necesidad de que se les haga peticiones, todas las familias y amigos de la Dirección y de los Sres. Profesores y alumnos.
2.º Al salón de actos se entrará por la calle del Obispo Maurá, número 4, piso primero.
3.º La función empezará a las 4 en punto de la tarde.
4.º La Dirección cree prudente advertir que la puerta del salón se abrirá a las tres, pudiendo las familias asistentes ocupar indistintamente las localidades desocupadas, ya que no se reservarán asientos.

zuela en tres actos y en prosa, letra de Eduardo Zainz Noguera y música de José Dimas González, con arreglo al siguiente reparto: Blas, el sacristán, Jorge Genestar; Anselmo, su hermano, Martín Ribas; Sargent Ma chete, Pedro Juan Palmer; D. Ruperto, Oficial de Marina; Gabriel Pons; Ayudante Ródas, Antonio C. Prats; Benito, aldeano, Antonio C. Sala; Soldados 1.º, 2.º, 3.º y 4.º, Bartolomé Calafell, Jaime Bestard, Martín R. Riutord y Miguel Coll; Soldados y aldeanos.—La acción se supone en Navarra; y
6.º «El arte musical», opereta de A. Pedrolini, en tres partes, por las niñas: Aguiló, Bernabeu, Hermanas Cortés, Ferrer, Mora, Nadal, Olmos, Ripoll, Sánchez, Hermanas Sancho, Socías, Vaquer y Vich.

NOTAS:
1.º Al acto quedan invitadas, sin necesidad de que se les haga peticiones, todas las familias y amigos de la Dirección y de los Sres. Profesores y alumnos.
2.º Al salón de actos se entrará por la calle del Obispo Maurá, número 4, piso primero.
3.º La función empezará a las 4 en punto de la tarde.
4.º La Dirección cree prudente advertir que la puerta del salón se abrirá a las tres, pudiendo las familias asistentes ocupar indistintamente las localidades desocupadas, ya que no se reservarán asientos.

Escuela Elemental del Trabajo

DE PALMA

MAESTROS DE TALLER ELECTRICISTAS

Se convoca a los aspirantes a plazas de Maestro de Taller electricistas para que el próximo lunes día 19, a las tres de la tarde, se presenten en la Central n.º 2, que la Compañía «Gas y Electricidad S. A.» posee en el Molinar de Levante, para dar comienzo a los ejercicios prácticos ante el Tribunal designado al efecto. Dichos aspirantes deberán ir provistos de estilográfica y unas cuartillas para la resolución de algunos problemas. Para los demás trabajos prácticos ya se les facilitará los utensilios necesarios.

Palma 16 de Enero de 1931.—El Presidente del Patronato de F. Profesional, José García Farrá.

Radiotelefonía

BARCELONA EAJ I

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: «Majestas», pasadoble (J. Follroll); «Soyons! communs», fox (V. Schertzinger); «Seis bis», schotis (F. Barea); «En el oasis» (E. Martí); «La Revoltosa», sección (R. Chapí); «Marcha de los gnomos» (F. de Blon); Séñade de don Quichotte, de la ópera «Don Quichotte» (J. Massenet); «Cortejo gitano» (T. Fernández); «El pescador de perlas», selección (G. Bizet); «Amour et folie», vals Ch. Courtinoux; «Marche du Phénix» (A. Eendhaes).

17.30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa.

«Diana», marcha (J. F. Pacheco) Trío Iberia; «Anción bu galesa» (J. B. Lambert), por el Orfeón de Ciegos de Santa Lucía; «Flor de ceibo», tango (M. Pe'alta), Trío Iberia; «El dúo de La Africana», jota (Caballero y Echegaray), por Co'ra Raza y Felipe Santagostino; «Montecarlo», one step (J. Mora), Trío Iberia.

18.30: El Trío Iberia interpretará: «Jota estilo rondalla» (M. Mayra); «Berceuse» (E. Grieg); «Esclarmonde», selección (J. Massenet); «La lettre de Manon» (E. Gillet); «Cádiz», pasadoble (J. Sentís).

21.05: Retransmisión de la ópera que se representará en el Gran Teatro del Liceo. En el intermedio: Noticias de prensa.

24.00: Cierre de la estación.

Juventud Seráfica

Velada teatral que D. M. celebró la Cátedra de Declamación de Juventud el domingo día 18 de corrientes a las cinco y media de la tarde.

Programa:

- I. Sinfonía.
II. El drama en dos actos y verso original de don J. Sainz No ra titulado «Frutos de la soberbia».
III. La pieza cómica en un acto en prosa original de don Pedro M. Seca titulada «La nicotina».
La función empezará puntualmente se abrirán las puertas del salón a las cinco.
Habrá bandeja.

La enfermedad del Arzobispo-Obispo de Mallorca

El parte facultativo de ayer era bien halagüeño, despertando muchas esperanzas. Decía así: «Sin mejorar el pronóstico favorable Su Excelencia sigue algo mejor.»

Además de las numerosas personas que de esa ciudad siguen interesadas diariamente por el curso de la enfermedad del Dr. Miralles, en el Palacio Episcopal se reciben todos los días infinidad de telegramas, los cuales se desahogan, por lo común, los de todo el Episcopado de España.

Del Nuncio de Su Santidad se recibió el siguiente telegrama: «Sigo apenadísimo sus dolencias con afecto de hermano pido a su pronto y completo restablecimiento y saludándole de todo corazón.»

Ayer al mediodía salió para su Diócesis de Ibiza en el vapor «Bell Oobso de Seimbria, Ilmo. y Reverendísimo don Silvio Ilmo, que háspora pasado a Palma para visitar al público trístico Obispo de Mallorca. Acudieron al muelle a despedirle el Vicario General Dr. Homar y representantes de las órdenes religiosas de esta ciudad.

Casa Matoni

Sedas · Estampados · Tejidos

Congregación Mariá

Esta noche, a las siete y media, tendrá lugar la primera sesión de la Academia de Apologética de esta Congregación, a la que están invitados públicamente encareciéndoles la asistencia, los gregantes de la sección mayor. Mañana, domingo, tendrá lugar día de retiro mensual, para todos congregantes.

Turismo

Ayer mañana fondó en bahía paquebot alemán «Njassa» procedente de Málaga con 70 pasajeros de turismo. Por la tarde siguió viaje para el señor solo al itinerario el paquebot francés «Compro mil».

Información del Puerto

Día 16. Entradas Entraron, el paquebot «Nuevo Año» de Valencia con carga general y la motonave postal «Infante don Jaime» de Barcelona con carga y pasajeros. Salidas Salieron, el vapor «Cabo Torina» para Palamós con carga de tránsito, y el vapor correo «Belver» para Ibiza.

DE BALEARES

El frío y la grippe

El descenso de temperatura registrado estos pasados días en Palma y en el resto de la isla ha correspondido a las grandes olas de frío que han azotado a todo Europa.

En muchos países el termómetro ha marcado temperaturas pocas veces igualadas. En Mallorca también, como pocas veces se registra, en estos últimos días el termómetro ha llegado a los cero grados, descendiendo, en algunos lugares, uno y dos grados más.

Este enfriamiento de temperatura ha dado lugar a que se multiplicara el número de los resfriados, afortunadamente con carácter benigno, así como los casos de grippe registrados que solo han servido para aumentar el trabajo a los médicos sin que aumentara, afortunadamente, el de los sepulcros.

Audiencia

LA CAUSA POR EL CRIMEN DE SANT JORDI

Ayer se recibió de nuevo en esta Audiencia la causa por el crimen de Sant Jordi, con la sentencia del Tribunal Supremo, la que como es sabido revoca la dictada por el Tribunal de esta Audiencia.

VISTA DE UN INCIDENTE

Para esta mañana, a las once, está señalada en esta Audiencia la vista del incidente de apelación contra el auto de procesamiento dictado contra el ex-Alcalde de Santa Margarita don Miguel Monjo Als.

Constituirán el tribunal de arreglo con el Estatuto Municipal vigente, siete señores Magistrados.

Para formar parte del mismo, por no existir en la actualidad el número suficiente de Magistrados en esta Audiencia, llegaron ayer don Jaime Pamiés de la Audiencia de Lérida; don Antonio García, de la de Tarragona y don José Pérez Martínez, de la de Barcelona.

Intervendrán el Fiscal señor Maceyes, el Acusador privado don Tomás Muntaner y el Abogado defensor don Jaime Suau.

En el Gobierno Civil

El señor Gobernador acompañado de su distinguida familia estuvo ayer por la mañana en la Capella donde admiró el tesoro de dicho templo.

Visitó luego algunos de los zaguanes y monumentos.

Se nos rogó siguiente real

En el Ateneo

«EL ROMANTICISMO Y LA INDEPENDENCIA DE BELGICA», por D. José Enseñat.

El pasado miércoles tuvo lugar en el Ateneo la sesión destinada a conmemorar el Centenario de la Independencia de Bélgica, con una conferencia a cargo del abogado y profesor de Historia don José Enseñat, a la que asistió, ocupando un lugar de la presidencia el Cónsul de Bélgica don Luis Galantomini.

El Presidente del Ateneo don Nicasio Pou expuso con gran claridad y precisión la dificultad de comentar adecuadamente el hecho memorable por tratarse de una nación de compleja historia, gloria del arte, mártir del Derecho, pueblo pacífico y heroico,

Alicante con pasaje y carga, y la motonave postal «Infante don Jaime» pa Barcelona con carga y pasaje.

Despachados Quedó despachado para Cabrera con su equipo el vapor «Ciudad de Palma».

TEATROS Y CINES

PRINCIPAL

Hoy con motivo de ser la fiesta de San Antonio y cerrar se los comercios por la tarde, la función de cine empezará a las tres y media de la tarde, proyectándose la película de gran éxito «El beso» por Greta Gabo.

La empresa de nuestro primer coliseo teniendo en cuenta que el martes próximo es festivo en Palma por ser la fiesta de San Sebastián ha acordado estrenar el lunes, proyectando hasta el miércoles un programa extraordinario que tenía preparado para de un jueves a domingo.

Es la base de dicho programa la hermosa película de primera categoría de la Metro Goldwyn «Man con el amor» por la estrella mimada de todos los públicos Norma Shearer; a quien acompañan los notables artistas Lewis Stone, Bill Bennet y Robert Montgomery.

Hablando con el Empresario del Teatro Principal sobre planes a desarrollar para lo que resta de la temporada nos dijo que por tener el teatro comprometido hasta el 4 de próximo febrero con la compañía de Emilio Portes, no ha podido dar tres funciones la compañía de ópera que ha actuado en el Calderón de Madrid, pues el representante de dicha compañía señor Daniel había solicitado el teatro precisamente para los días 1, 2 y 3 del próximo febrero.

Y para convencernos nos enseñó el telegrama urgente del señor Daniel, depositado en Madrid el lunes día 12 a las 6 y 50 minutos de la tarde.

Dice así: «Empre a Teatro Principal Rogámosle telegrafiarlo si intere Reversarle tres representaciones compañía hápera rusa actuó con enorme éxito público y económico Teatro Calderón Madrid, pudiendo dar en esa Klondike anchtchina, Boris Godounow y Schynr por dichas fechas probables uno dos funciones mínimas sesenta y cinco por ciento ingreso bruto y viajes ida y vuelta segunda día e des de Barcelona haciendo cuarta que tra honorario; compañía, decorado, vestuario, material pregunta y derechos autor y cuenta aya transportes equipajes en Palma Teatro impuesto personal, maquinaria electricistas, propaganda y orquesta de treinta y cinco profesores (biendo) fiar fechas inmediatamente rogámosle respuesta urgente Daniel Madrid».

Deseoso nos añade el señor Empleado Tesorero de ofrecer este espectáculo público del Principal, que resultaba clara la empresa en condiciones económicas pocas veces tan inmejorables, puesto que la compañía corría con la parte principal de los gastos, telegraficé aceptándolo todo excepto pidiendo retrasar hasta el día cinco el debut, cuyo extremo no pudo complacerme el señor Daniel, sintiéndolo mucho por telegrama posterior que he recibido, máxime como sabe dicho señor que para complacerle en la cuestión de fechas, logré telegraficamente que el señor Portes renunciara a los días señalados, sólo para que pudiera darme el señor Daniel, pero al comunicármelo al día siguiente que tenía el teatro disponible había ya adquirido otro compromiso.

LA COMPANIA DE EMILIO PORTES

La compañía dramática del notable primer actor Emilio Portes que ha debutado en el Teatro Principal el jueves próximo, de paso de Alicante a Palma se ha detenido a dar varias funciones en Ibiza.

He aquí lo que dice la prensa de la vecina isla sobre su debut: «Anoche debutó en el Teatro Serra la Compañía que dirige el notable actor Emilio Portes. Puso en escena la obra de José Pinillos, que lleva por título «Eslavitud».

Esta obra, que por sí ya vale mucho, fué aun realizada por el trabajo de todos los artistas, que integran el conjunto escénico que actúa en nuestro primer coliseo.

El señor Portes y señor Rodríguez en sus papeles de don Pedro y Julia, estuvieron insuperables especialmente en el segundo y tercer acto. Las señoritas Piñol y Rená y los Sres. Ortega, Martí, Portes (hijo), Garbí, Sgor y Languchá, en sus respectivos papeles no de merecieron de la labor realizada por los primeros actores.

El público que aplaudió los momentos culminantes de la obra, salió satisfechísimo del brillante debut de la Compañía Portes, cuyo conjunto muy acoplado, es uno de los mejores que han desfilarado por nuestros teatros.

LIRICO

Anoche se celebró la función a beneficio de la Asociación de la Prensa, viéndose el teatro animado en butacas.

La compañía argentina de Camila Quiroga estrenó la comedia de Paz Iglesias «La conquista» estructurada a base de la esposa que con dulzura conquista, de nuevo, al marido desviado; asunto que no es nuevo en el teatro.

Es una alta comedia que se desarrolla plácidamente, de elevado pensamiento y hábiles escenas.

La labor de la Sra. Quiroga y de más intérpretes fué muy celebrada.

Seguidamente el concertista de guitarra señor Calatayud ejecutó algunas selectas composiciones, con su peculiar maestría, que le valieron muchos aplausos; y, como fin de fiesta, la canzonetista María Morey, con gracia y desenvoltura, cantó escogidos cuplés que fueron subrayados con aplausos.

Hoy, en matinee, «La Conquista». Noche, estreno de la comedia de Capdevila «Ejemplo de casadas».

CINE MODERNO

Hoy como festividad de San Antonio, las sesiones de cine que se celebrarán en este salón darán principio a las tres proyectándose la extraordinaria producción totalmente hablada en español «Así es la vida», gran éxito de José Bohr y Lolita Vendrell; y la comedia dramática «Fuego a bordo» por Stelle Taylor y Ralph Ince.

SALON MALLORCA

La función anunciada para ayer viernes ha sido trasladada al día de hoy con motivo de ser la fiesta de San Antonio y cerrar los comercios por la tarde.

Las funciones de cine se darán de tres y media de la tarde a las nueve de la noche, proyectándose las interesantes películas «El niño mimado» y «El oro chino».

Crónica de Sport

HIPICAS

Mañana se celebrarán en el Hipódromo de la R. S. Hípica de Mallorca unas interesantes carreras de caballos.

Consta el programa de cinco carreras al trote y una al galope, prometiendo por la calidad de los concursantes verse el hipódromo concurrenciosísimo.

CICLISMO

El Cónsul de la U. V. E. nos ruega la publicación de las siguientes notas:

«CARRERAS EN ARTA» La Comisión Deportiva de la Unión Velocipédica Española ha denegado autorización para la celebración de las carreras anunciadas para el domingo 18 del actual en el Velódromo de Artá, el funcionamiento del cual no está tampoco autorizado, hasta que se llenen determinados requisitos.

Lo cual se hace público para conocimiento de los organizadores y de todos los corredores, a fin de evitar, les la imposición de penalización, si tomasen parte en carreras en dicho Velódromo.

CORREDORES SANCIONADOS.

La mencionada Comisión Deportiva, haciéndose cargo de las observaciones formuladas por el Cónsul de la U. V. E. en Mallorca, ha acordado dejar sin efecto la sanción impuesta a los corredores que participaron en las carreras de Navidad en Lluchmayor reduciéndola a un apercibimiento a los corredores para que en toda carrera exijan la presentación del Reglamento aprobado por la C. D.

LICENCIAS. También ha aceptado la Comisión Deportiva la proposición del Cónsul de la U. V. E. en Mallorca para que quede sin penalización del doble de las licencias a los corredores que participaron en las carreras del 1.º del actual en Palma, los cuales sólo habrán de hacer efectivo el importe de la licencia corriente.

Como los mencionados corredores depositaron el importe doble en poder del Cónsul de la U. V. E., podrán recoger cada uno la mitad de la cantidad depositada, contra entrega que deberán hacer de dos retratos para la petición de licencia.

LA CARRERA DEL DIA 4 También ha aprobado la Comisión Deportiva la descalificación impuesta por el Jurado a Claudio Senón, y en vista del informe del Jurado ha impuesto a dicho corredor 25 pesetas de multa.

LICENCIAS PARA 1931. Finalmente se recuerda a todos los corredores la obligación de proveerse de la licencia del año en curso, sin la cual no será admitida su inscripción en carrera alguna, ni autorizada su participación; siendo penalizados los que infrinjan lo dispuesto.

De Sociedad

Para celebrar el éxito de la primera Exposición del pintor don Juan Antonio Fuster Valiente, un grupo de compañeros, amigos y admiradores le ofrecen un almuerzo que se celebrará en el Hotel Villa Victoria, el jueves día 22 del corriente, a las dos de la tarde.

Se hallan restablecidos de sus ligeras dolencias los señores don Francisco y don José Sagristá Vicens.

Se hallan enfermos la señora doña Matilde.

Automóviles de Ocasión

Table with 3 columns: Model, Seats, Price. Includes Buick Torpedo (7 plazas, 3000 pesetas), Salmon Carteras (2, 2000), Citroen 5 H.P. (2, 2300), Mathis 5 H.P. (2, 2750), Fiat Torpedo (4, 2000), Berliet Torpedo (4, 2750), Studebaker Sedan (7, 7000), Nash Sedan último modelo (9.500), Graham Paige Cabriolet B-40.000 (12.000).

MUCHOS OTROS Siempre 50 Coches en existencia :-: Facilidades de pago que quiera :-:

La casa mejor surtida de Barcelona es

D. Torrellas Claris, 92 Barcelona

de Moner de Barceló, la señorita Francisca Roselló Abudo y los funcionarios de la Diputación don Miguel Moragues, don Antonio Ballester, don Julián Vila, don Francisco Mas, don Vicente Fiol y don Miguel Ferrer.

Celebraremos sus restablecimientos.

El día 14 del actual en la iglesia parroquial de Son Servera y en el altar mayor que lucía los ornamentos con gran iluminación y muchas flores, se unieron en el santo lazo del matrimonio la distinguida y simpática señorita Antonia Lliteras con el joven propietario don Juan Femenias, de San Lorenzo.

Efectuó la ceremonia el Rdo señor Vicario de Son Rapinya. Dijo la misa de velaciones el Rdo. señor Vicario de Son Maciá, primo del contrayente.

Apadrinaron la boda por parte de la novia, su tío el ex alcalde de Son Servera don Cristóbal Lliteras, y por parte del novio el joven propietario don Pedro Vives.

Vestía la novia hermoso traje de crep satin negro, con un hermoso ramo de azahar. Salieron los recién casados por las principales poblaciones de la isla.

Les deseamos inacabable luna de miel.

Se halla casi restablecida de la grave dolencia padecida, a distinguida señora doña María Estarás, Vda. de Ros.

Lo celebramos, deseando su pronto y total restablecimiento.

Nuestro querido amigo y corresponsal literario en Pollensa, don Pedro Riera Mulet, Administrador de Correos de dicha villa ha sido ascendido a Jefe de Negociado de tercera clase del mentado cuerpo, desde el primero del presente mes.

Le felicitamos cordialmente.

Anoche salió para Barcelona el joven marinista de la Marina de Guerra, don Jaime Calafat Martorell.

Se encuentran indispuestos los redactores de «La Última Hora» don José Vives Verger y don José Fernández Bosch.

Deseámosles un pronto y total restablecimiento.

Guardan cama ligeramente enfermos, el funcionario de Hacienda don Juan Nadal, el Oficial de Correos don Ramón Más Bauzá y el relactor de «El Día» don Miguel Aomar.

Les deseamos un rápido restablecimiento.

Ayer tuvo lugar la conducción del cadáver del Excmo. Sr. don José Ripoll Palou, general de Intendencia.

El entierro estuvo presidido por el hijo político del finado señor Barón de Pinopar, el Capitán General señor Marzo y el Rdo. señor Pou.

Tributaron los honores al cadáver un Batallón del Regimiento de Infantería de Palma al mando del Comandante señor Mulet Carrió.

A su distinguida familia, especialmente a sus hijos, los Ilmos señores barones de Pinopar, les reiteramos nuestro muy sentido pésame.

En la tarde del pasado jueves fueron administradas las aguas bautismales al niño que ha venido a aumentar el hogar de la distinguida familia Perera Mezquida.

Actuaron en la ceremonia religiosa de madrina y padrino respectivamente su tía doña María Cañellas, Vda. de Pizá y su abuelo materno don Juan Mezquida.

Al neófito se le impuso el nombre de Pedro.

El religioso acto se celebró en la mayor inlindada por el luto riguroso de la familia.

De Barcelona llegaron ayer en la motonave «Infante don Jaime», don Ricardo Moya no, don Antonio Javier, don Arturo Ballester, don José Pérez, don Juan Bonet, don Angel Morales, don Arturo Vida y señora, don Oscar Valenzuela, don José Villaplana, don José Bertrán, don Francisco Oliver, don Miguel Aguiló y don Manuel Mereras.

Anoche marcharon a Barcelona en la motonave «Infante don Jaime», D. Juan Guardiola, don Jaime Alemany, don Luis Amorós, don Alfredo Gómez, don José M.ª Fasiá, don Gabriel Piñá y don Luis Fiol.

Noticias varias

EL CEPILLO DE LA SANGRE.— Abierto el día 31 de diciembre próximo pasado, con las formalidades de costumbre, el cepillo en que se depositan las limosnas ofrecidas por los fieles al Santo Cristo de la Sangre, que se venera en la iglesia del Hospital provincial y practicado su recuento resultó contener la cantidad de 3.050,20 pesetas depositada durante dicho mes.

EN LAS TERESAS.— Fiesta mensual de Semana Devota del Carmen y de la Pía Unión de Santa Teresita.

Por la tarde, a las seis, exposición, trisagio carmelitano, ejercicio sermón por el P. Fermín de Jesús, M. reserva y besamanos mientras se cante la Salve. Concluida la función se impondrá el santo escapulario.

ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DEL COLEGIO DEL DULCISIMO NOMBRE DE JESUS DE PP. AGUSTINOS.— Por causas imprevistas se aplazan, para el domingo día 1 de febrero, la Junta general y el banquete que debían celebrarse mañana.

Lo cual se comunica en esta forma a los asociados ante la imposibilidad de hacerlo personalmente.— La Junta

Bolsa de Mercancías

(Datos facilitados por la casa Sureda, (Torrassa y C.ª)

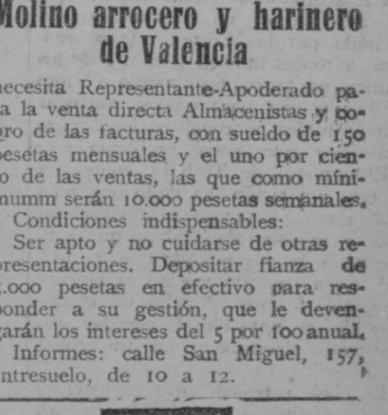
Día 16 de Enero de 1931

Table with 3 columns: MESES, Cierre anterior, Apertura 8 tardes. Includes ALGODON (New-York, Enero, Marzo, Mayo, Julio) and TRIGO (Chicago, Marzo, Mayo, Julio).

Table with 3 columns: MESES, Cierre anterior, Apertura 8 tardes. Includes MAIZ (Chicago, Marzo, Mayo, Julio) and CAFE (New-York, Marzo, Mayo, Julio).

Molino arrocerero y harinero de Valencia

necesita Representante-Apoderado para la venta directa Almacénistas y cobro de las facturas, con sueldo de 150 pesetas mensuales y el uno por ciento de las ventas, las que como mínimo serán 10.000 pesetas semanales. Condiciones indispensables: Ser apto y no cuidarse de otras representaciones. Depositar fianza de 5.000 pesetas en efectivo para responder a su gestión, que le devengarán los intereses del 5 por 100 anual. Informes: calle San Miguel, 157, entresuelo, de 10 a 12.



SEA LEY LA REGULARIDAD INTESTINAL

Si queréis cuidar de un modo preciso vuestra salud, la regularidad de vuestras funciones intestinales debe ser vuestro pensamiento predominante. Vuestro intestino debe funcionar regular y diariamente. Teniendo cuidado de tomar todas las mañanas una cucharada de MAGNESIA SAN PELLEGRINO obtendréis este funcionamiento regular, alejando así de vosotros todo malestar y desarreglo físico.

Exigid siempre la marca del Santo Pellegrino, cruzada por la firma PRODEL en cada frasco o cajita de una toma.



## La cabalgata de San Antón

La Cabalgata organizada por la Real Sociedad Hípica de Mallorca, saldrá hoy día de San Antonio, a las 12, cuyo itinerario es el siguiente: Desde la Hípica se dirigirá a la Rambla, continuando por Boine calles Conquistador, Colón, Bojsería, Galera, Cordelería, Herrería, Puerta San Antonio, Ensanche San Miguel, Plaza del Olivar, egresando a la Hípica por el Ensanche.

## Patente Nacional de circulación de automóviles

Por acuerdo del I. mo, señor Delegado de Hacienda de esta provincia, queda ampliado el plazo de cobranza en período voluntario de la Patente Nacional de Circulación de Automóviles, correspondiente al primer semestre del año en curso, que finalizaba el día 15 de los corrientes, hasta el día 20 del mismo. En dicho último día quedará cerrada la cobranza en período voluntario hasta el día 25, pudiendo los contribuyentes satisfacer sus débitos desde el día 25 al 31, ambos inclusive, con el recargo del 10 por 100 de apremio, incurriendo los que dejen transcurrir dichos días sin satisfacer el citado impuesto en el recargo del 20 por 100 sobre sus descubiertos.

## La organización patronal y el régimen corporativo

La Unión general de patronos comerciantes e industriales ha enviado a la prensa una nota que dice así: «La Unión general de patronos comerciantes e industriales dan forma a un anhelo de la clase que pide defensa de sus intereses y en defensa también del público en general a quien llega sino todos muchos de los daños que ocasiona la ley de organización corporativa, convocó una asamblea patronal madrileña que se celebró el día 2, acordándose unánimemente que en tanto la ley en cuestión no sea revisada por las Cortes, que se reorganizará la representación patronal de los comités paritarios, terminando el pago de las cuotas paritarias y convocar una asamblea patronal nacional para considerar este grave problema.»

El ministro de Trabajo, conocedor de esta resolución, ha dado una nota a la prensa que merece ser contada: Dice el ministro de Trabajo que aunque no le ha sorprendido nuestra actitud le ha causado verdadera pena y se queja de que al cabo de cuatro años de implantación de esta ley manifestemos radicalmente nuestra protesta.

La clase patronal, cuya paciencia y cuyo aguante lo demuestra en el más alto grado de los últimos ensayos, cree que su modificación durante cuatro años de tortura debía ser estimada por todo juzgador imparcial.

Es injusto arjir que al aparecer la ley nada alegáramos. La ley fué impuesta por la voluntad soberana e ilegal del señor Aunós y con la Dictadura nada se dejaba publicar. Pero además de injusto es inexacto que la clase patronal no haya manifestado sus inquietudes. El ministro no puede ignorar los muchísimos esritos y alegatos que los núcleos patronales han dirigido al ministerio. La misma Unión general tiene presentada hace unos ocho meses una memoria extensísima estudiando y proponiendo razonadas soluciones a la ley corporativa sin haber sido contestada ni con corrección de acibo.

Nuestras aspiraciones no van en menoscabo de los derechos del proletariado siempre que éstos estén en plano de equilibrio, sin privilegio para nadie. Por que la ley corporativa rompe en nuestro daño y en el de la economía nacional este elemental equilibrio es por la que la combatimos.

Y no desconocerá nuestras justas pretensiones el ministro. Lesiona y trastorna y obliga a fijar una solución que consista con menor perjuicio aguardar la solución del Parlamento. De ahí nuestros acuerdos.

De otros extremos de la nota nos hacemos eco por ahora; pero tendrán nuestra respuesta si el caso llega.

## Comisión Provincial

Se reunió la Comisión provincial permanente celebrando su sesión ordinaria, bajo la presidencia del señor Massanet Moragues y asistencia de los señores Diputados Contestí, Carbonell Perelló, Pou, Planas, Llobera y Montcada Cánaves de Mossa.

Se aprobaron el acta de la sesión anterior y varias cuentas. Se enteró de un oficio de la Cámara Oficial de Comercio de esta ciudad participando que en la sesión celebrada para proceder a la renovación trienal, acordó reelegir a don Miguel Planas Roselló para que ostente el cargo de Diputado provincial en representación de aquella Cámara.

De conformidad con lo propuesto por el Director del Instituto provincial de Higiene se aprobó la distribución de las cantidades recaudadas en concepto de matrícula, en el curso destinado a Veterinarios que hayan de dirigir Mataderos particulares.

Se acordó cumplir un oficio del Ayuntamiento de San José (Biza) interesando se forme por el Arquitecto de provincia el proyecto de un nuevo cementerio.

Se acordó la adquisición de ropas para la Inclusa de esta ciudad que deberán suministrar las casas Salvat y Herederos de V. Juan Ribas, según resultado del oportuno concurso.

Se aprobaron otros asuntos de trámite.

Se acordó destinar 500 pesetas para la tradicional fiesta de San Antón.

Se acordó ampliar hasta el día 31 del corriente el período voluntario para la cobranza de cédulas personales.

Se acordó anunciar un concurso para la provisión de la plaza de Director de la Casa de Misericordia de esta ciudad.

Se acordó encargar al Arquitecto de provincia la formación del proyecto de reforma del patio de la Iglesia de La Sangre.

Se acordó pasar a informe del Oficial Letrado de la Corporación, una instancia de los Practicantes de la Beneficencia provincial solicitando determinadas mejoras.

Por último se acordó facultar al Diputado señor Planas para hacer las gestiones conducentes para sustituir el antiguo reloj de Consulado de Mar y autorizar al Real Law Tennis Club para celebrar un baile de máscaras en el Teatro Principal, levantándose la sesión.

## Subsidio de maternidad

Relación de madres obreras que hallándose inscritas en el Régimen Ofi-

cial Obligatorio de Retiros Obreros, pueden presentarse en la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» para cobrar las cincuenta pesetas que a cada una corresponden. Horas de oficina: de nueve a una y de tres a seis los días laborables y de 10 a 12 los domingos y festivos.

Doña Catalina Monserrat Busques, de la casa Cata y Riutord S. L.; doña Catalina Sancho Frau, de la casa Vda. de Enrique Escapa; doña Carmarqués Andreu, de la casa J. Saas Ros; doña Antonia Pomar Col, y doña Herederos de Vicente Juan; doña María Ramis Amengual, de la casa Roca Pou, de la casa Ponsa Hermanos; doña María Mulet Ripoll y doña Margarita Calafat Calafat, de la Compañía Arrendataria de Fósforos.

## CULTOS

PARA HOY

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en el Conv. no de San a María Magdalena, dedicadas a San Antonio de Viana y Santa Catalina Tomás. Exposición a las 6 y cuarto, a las 10 Misa mayor con sermón por el Rdo. P. Jaime Baucó, C. R. Por la tarde a las 6 y media Rosario, Trisagio y reserva de S. D. M., precedida de solemne Te-Deum.

Otras funciones En la Parroquia Iglesia de San Nicolás, a las 9 y media Horas y Misa solemne en honor de San Antonio de Viana.

En la iglesia de San Antonio de Viana, fiesta en honor de San Antonio Abad, Titular de la misma. A las 10 y media, misa mayor con música y sermón, por el Rdo. don Rafael Caldentey, Catedrático del Seminario.

En el Socorro, por la noche, a las 6 y media, Rosario continuación de la Novena de Niño Jesús de Praga, con exposición y sermón, por el Reverendo P. Vicente Menéndez y reserva de S. D. M.

Visita a la Corte de María

A la Virgen de los Desamparados, en el Socorro.

PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en la Parroquia Iglesia de San Jaime, dedicadas al glorioso Mártir de Jesucristo, S. Sebastián. A las 10 Tercia y Misa mayor. Por la tarde actos de coro; por la noche Rosario, continuación de la Novena en honor del Santo y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, habrá sermón por el M. I. señor don Jaime Espasces, Canónigo.

En la Parroquia Iglesia de Santa Cruz, a las siete y media Comunión general para los Asociados a Nuestra Sra. del Perpetuo Socorro.

En la Parroquia Iglesia de Santa Eulalia, a las siete y media Comunión general, de la Virgen del Carmen. Por la tarde actor de coro, Rosario y ejercicio en honor de Ntra. Sra. del Carmen con sermón.

En Montesión, a las siete y media Comunión general para la Congregación de la Buena Muerte. Por la tarde a las seis y media Rosario, sermón por el Rdo. P. Director y reserva.

En la Iglesia del Socorro, a las 7 y media Comunión general para los Cofrades y devotos de Ntra. Sra. de los Desamparados. A las 8 Misa de Comunión general, con pía para los alumnos del Colegio y para los miembros de la Asociación de antiguos alumnos del mismo. Podrán también comulgar en esta misa las familias y demás devotos del Niño Jesús de Praga. A las 10 Misa rezada. Por la tarde a las seis y media Exposición de S. D. M., estación, Rosario, conclusión de la Novena dedicada al Sto. Niño Jesús de Praga y sermón por el R. P. José Cantarell, Bendición y reserva de Su Divina Majestad. Después de la reserva, se hará la Procesión con la Imagen del Niño Jesús de Praga, terminando con el Besamanos al Sto. Niño.

En San Felipe Neri, solemne fiesta dedicada a la gloriosa Mártir Sta. Victoria. A las 10 se cantará Nona y a las diez y media Misa mayor cantándose la de la Santa, con música, partitura «Pontificales» del Mtro. Perosi, y sermón por el Rdo. P. José Noriega, O. S. A. Por la noche, Rosario, sermón y ejercicio en honor de la Santa.

En la Iglesia de PP. Capuchinos, la Venerable Orden Tercera de la solemne fiesta a sus Patronos, San Luis Rey de Francia, Sta. Isabel Reina de Hungría y el Bto. Ramón Lull, mártir y Misionero Católico. A las siete y media Comunión general con pía por el R. P. Felipe Neri de Palma. Por la tarde a las 6 Rosario, ejercicio de los Santos Patronos y panegírico por el Rdo. don Francisco Jaime. Pro. Vicario. Exposición de S. D. M., Trisagio, Te-Deum, Bendición Papal, canto de Villancicos y adoración.

En la Iglesia de PP. Capuchinos, la Venerable Orden Tercera de la solemne fiesta a sus Patronos, San Luis Rey de Francia, Sta. Isabel Reina de Hungría y el Bto. Ramón Lull, mártir y Misionero Católico. A las siete y media Comunión general con pía por el R. P. Felipe Neri de Palma. Por la tarde a las 6 Rosario, ejercicio de los Santos Patronos y panegírico por el Rdo. don Francisco Jaime. Pro. Vicario. Exposición de S. D. M., Trisagio, Te-Deum, Bendición Papal, canto de Villancicos y adoración.

En la Iglesia de PP. Capuchinos, la Venerable Orden Tercera de la solemne fiesta a sus Patronos, San Luis Rey de Francia, Sta. Isabel Reina de Hungría y el Bto. Ramón Lull, mártir y Misionero Católico. A las siete y media Comunión general con pía por el R. P. Felipe Neri de Palma. Por la tarde a las 6 Rosario, ejercicio de los Santos Patronos y panegírico por el Rdo. don Francisco Jaime. Pro. Vicario. Exposición de S. D. M., Trisagio, Te-Deum, Bendición Papal, canto de Villancicos y adoración.

Visita a la Corte de María A la Virgen del Buen Socorro, en San Nicolás.

La Cátedra de San Pedro en Roma y San Marcelo, p.

## NOTICIA

Próximamente nueva exposición de FOTOGRAFIA POR RUL LAN fotógrafo de la Excma. Diputación Provincial de Baleares. Palacio, 10 Teléfono 511

## Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-afflicta Carmen, 35, pral. Consulta de 11 a 12 horas

# Hipódromo de la Real Sociedad Hípica de Mallorca

## Grandes Carreras de caballos

para el 18 Enero 1931

4.500 pesetas en premios

A las 10'15 horas

N.º 1.ª CARRERA de libre inscripción, handicap limitado máximo 180 m.—Distancia 2.600 m.—400 pesetas: 200 al 1.º, 100 al 2.º 60 al 3.º y 40 al 4.º

N.º	Distancia	Propietarios	Conductores
1. Caballo STANISAS C	2600	Miguel Ripoll	Miguel Ripoll
2. Caballo FULGOR	2650	Bartolomé Pizá	Bartolomé Pizá
3. Caballo TERIBLÉ	2680	Juan Guasp	Bartolomé Guasp
4. Caballo VENI VIDI VICI	2690	Vicente Escotí	Bartolomé Estelrich
5. Yegua LA Y PETER	2690	Petro Tomás	Antonio Estelrich
6. Caballo UNAN	2730	Antonio Fuster	Francisco Graciano
7. Yegua THOORA	2780	Juan Jaime	Juan Jaime
8. Caballo U. D. L.	2780	Pedro Roselló	Andrés Ripoll
9. Caballo VILAN	2780	José Cañellas	José Cañellas

2.ª CARRERA Galope 1.300 metros de libre inscripción.—Handicap máximo 140 metros.—500 pesetas: 250 al primero, 150 al segundo, 75 al tercero y 50 al cuarto

1. Caballo MENSAURAH	58 K.	1800	Juan Riera	Juan Riera
2. Caballo JARITA	65 »	1310	Lorenzo Payeras	Galo Garcia
3. Caballo NIKANI	60 »	1840	José Brusquets	Miguel Oliver
4. Caballo YAMPER	60 »	1840	C. yetano Perez	Bartolomé Lluí
5. Yegua ILIANKI	58 »	1390	Juan Liadó	Figuel Vicoes
6. Caballo MARLI	58 »	1390	Guillermo Pujol	Francisco Coll
7. Caballo LIKANG	58 »	1410	Francisco Clar	Luciano Adalid
8. Caballo MARCHICA	65 »	1420	Andrés Obrador	Baltasar Vich

3.ª CARRERA (Regional de libre inscripción. Handicap limitado, máximo 180 m.). — Distancia 2700 m.—800 pesetas 400 para el Fondo de Fomento de Cria Caballar; 200 al 1.º, 200 al 2.º, 60 al 3.º y 40 al cuarto.

1. Caballo DOLLER	2700	Miguel Felio	Miguel Felio
2. Caballo DAIOR	2720	Juan Solivellas	Juan Guasp
3. Yegua ABADIA	2780	Guillermo Homar	Guillermo Homar
4. Caballo FAN	2780	M. Gimenez	E. Gimenez
5. Caballo CAMALEON	2740	Jaime Roca	Jaime Roca
6. Yegua ALMA	2780	Rafael Mayol	José Cañellas
7. Yegua TRIANA	2820	Miguel Sampel	Bartolomé Estelrich
8. Caballo AMOR	2890	Bernardo Nadal	Antonio Ripoll
9. Caballo RUSIN	2840	Antonio Matas	Rafael Matas
10. Caballo LITRI	2840	Bartolomé Bestard	Andrés Ripoll
11. Yegua DEFENSORA	2880	Sebastián Pichens	G. Prohens

4.ª CARRERA de libre inscripción.—Distancia 2.900 metros.—Handicap acumulable, por sumas ganadas en primeros, segundos, terceros y cuartos premios durante el año 1929 y 1930. Las sumas ganadas en 1929 cuentan por mitad.—680 pesetas: 340 al primero, 170 al segundo, 100 al tercero y 70 al 4.º

1. Yegua CANTALOUSP	2925	Antonio Galmes	Francisco Graciano
2. Caballo ONZE COEUR	2925	Jaime Ramis	Simón Vidal
3. Caballo BRACONIER	2925	J. Bauzá aume	J. Bauzá Jaime
4. Caballo UNRAVE	2925	Sebastián Fiol	Sebastián Fiol
5. Caballo UICA	2925	Juan Camps	José Cañellas
6. Caballo FANTASIO II	2950	J. Valldepadrinas	J. Valldepadrinas
7. Caballo ATCHOUM II	2975	Rafael Jaime	Guillermo Coll
8. Caballo SANS-GENE	2975	Antonio C. rsach	Bartolomé Estelrich
9. Caballo UANUS II	3000	Jaime Vaquer	Juan J. Llabrés
10. Caballo AMER P CON	3000	Pedro Ginart	Miguel Mut
11. Caballo TABTE	3025	José Batista	Emilio Giménez

5.ª CARRERA, de libre inscripción.—Distancia 3.000 metros.—Handicap acumulable, por sumas ganadas en primeros, segundos, terceros y cuartos premios durante el año 1930.—870 pesetas: 440 al 1.º, 210 al 2.º 120 al 3.º y 90 al 4.º

1. Yegua BRIBES	3020	Miguel Bestard	Miguel Bestard
2. Caballo VOYOU	3035	Miguel Salvá	Miguel Salvá
3. Caballo DUN LE ROI	3055	Bartolomé Mcner	Francisco Graciano
4. Yegua BOLOGNE	3075	Pedro Costa	Miguel Guasp
5. Yegua VERVEINE II	3010	Publ. Marin	José Cañellas
6. Caballo VALSURI II	3050	J. Bauzá Araham	Bartolomé Estelrich
7. Caballo USKUB	3075	Antonio Estrades	Antonio Estrades

6.ª CARRERA, de libre inscripción.—Distancia 2700 metros.—Handicap acumulable, por sumas ganadas en primeros, segundos, terceros y cuartos premios durante el año 1930.—1.250 pesetas: 630 al 1.º, 310 al 2.º, 190 al 3.º y 120 al 4.º

1. Caballo CITRON VERT	2725	Antonio Liñá	Rafael Matas
2. Caballo SOLDAT	2755	Juan Guasp	Miguel Salvá
3. Yegua SABIN	2780	Nadal Orell	Antonio Ripoll
4. Caballo TENEBREUX	2785	Juan Jaime	Juan Jaime
5. Caballo TIBRE	2790	Francisco Fran	Francisco Fran
6. Caballo BO TELET	2810	Rafael Jaime	Guillermo Coll
7. Yegua VULAINES	2810	José Campins	José Campins

Palcos sin entrada, 10 ptas.—Entrada Preferencia, 3 id.—Media para Sras. y niños, 1 id.—Entrada general, 1'50 ptas.—Id. id. para Señoras, 0'50 id.—Media para niños y soldados, 0'50 id.

ABONOS: Palcos sin entrada excluido el concurso hípico: Por un año 150 pesetas; por un mes 20 id. AVISO IMPORTANTE: Se ruega a los señores socios exhiban el carnet en la puerta de entrada, en los días de carreras.

# TELEGRAMAS

## Noticias del Extranjero

### NIEVA EN VICHY

Vichy.—Desde hace dos días nieva abundantemente en esta región. La temperatura, que llegó a ser el pasado domingo de ocho grados bajo cero, ha subido a cero grados.

### VEISCIENTOS DEPORTADOS SUFRIRAN TRABAJOS FORZADOS EN LA GUAYANA

La Rochelle.—El convoy de condenados saldrá el 17 de febrero para la Guayana. Esos forzosos provienen de todas las prisiones de Francia y son en número de 700. Saldrán en el vapor «Martinière». Interinamente están en el depósito de San Martín de Ré.

### TERREMOTO Y ERUPCION VOLCANICA EN LA ARGENTINA.— TREINTA Y CINCO MUERTOS

Nueva York.—Según noticias que se reciben en esta capital, en la región de Poma (República Argentina) se ha producido una triple erupción seguida de un violento terremoto.

El seísmo destruyó casi por completo la pequeña población de Poma, habiendo perecido en los escombros treinta y cinco personas.

Hoy se han sentido sacudidas sísmicas de bastante intensidad en la región Norte de la Argentina.

Donde parece que el fenómeno revistió más importancia fué en San Antonio de los Cobres, donde los habitantes fueron arrojados del lecho por la violencia de la sacudida.

Al mismo tiempo se produjo una explosión verdaderamente ensordecedora que aterrizó a toda la población. Cuando los habitantes huían hacia el campo para salvarse, fueron sorprendidos por una lluvia de piedras, que fué seguida por un torrente de agua hirviendo.

Hasta ahora se ignora el número de víctimas; sólo se sabe que la inmensa mayoría de las casas y los ignososechas han quedado destruidas y que un gran número de cabezas de ganado han perecido.

### TERREMOTO EN MEJICO.— INCENDIOS.—LAS COMUNICACIONES INTERRUMPIDAS

Méjico.—Un gran terremoto ha sido sentido en varias poblaciones de la República. Es imposible todavía poder precisar el alcance del seísmo; pero se cree que es el más violento registrado desde hace diez y nueve años, y ha sido sentido no sólo en la capital, sino en Veracruz, Puebla y otras varias poblaciones.

El temblor de tierra produjo en la capital un pánico enorme. Como consecuencia del mismo se declararon varios incendios, quedando interrumpida la corriente eléctrica del alumbrado y de la fuerza motriz. Igualmente las líneas telefónicas quedaron cortadas.

Se ignora todavía el balance de las pérdidas. En la capital hay que lamentar un muerto y cuatro heridos.

### EN LA CAPITAL SE HAN REGISTRADO VEINTICINCO HERIDOS

Méjico.—Se tienen nuevos detalles del seísmo cuyas sacudidas fueron percibidas en un radio de varios centenares de kilómetros. En esta capital han resultado veinticinco personas heridas. Muchos edificios han quedado destruidos. La gente llena de pánico echó a la calle y de rodillas firmaban a Dios.

El volcán Popocatepetl, a cincuenta millas de distancia, ha entrado en erupción, lanzando enormes bloques de lava.

### EPICENTRO DEL SEISMO

Méjico.—El epicentro del seísmo es situado cerca de las poblaciones de Matamoros e Izucar en el Estado de Puebla.

Los instrumentos sísmológicos registraron sacudidas durante cuatro minutos, cesando después de funcionar. De Tampico comunican que a las 511 horas de ayer, hora oriental, se fueron fuertes sacudidas.

### EN VERACRUZ

Veracruz.—El terremoto se ha sentido también en esta capital durante

do varios minutos. Ha producido desperfectos en muchos edificios y ha desorganizado los servicios de alumbrado y de comunicaciones. No se tiene noticias de desgracias personales.

### FRANCIA GASTARA 1.300 MILLONES EN LA ARMADA AEREA

París.—El ministro francés de aeronáutica confirmó en una entrevista, que el próximo presupuesto de la aeronáutica excederá la cifra de 1.300 millones de francos y que es necesario intensificar y aumentar el arma aérea, para defender el territorio francés contra posibles incursiones.

### OFICINA HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Mónaco, 15.—En presencia de los duques de Monaco y otras autoridades, entre las cuales el marqués Paojucci Galboli, representante de la S. D. N., se inauguró el nuevo edificio destinado a la Oficina hidrográfica internacional.

### AUMENTA LA AGITACION ANTI BRITANICA EN LA INDIA

Londres, 15.—Las noticias procedentes de la India confirman que se agrava la agitación anti-británica y aumentan los atentados y agresiones.

Los agentes recaudadores de contribuciones han sido muertos recientemente.

### LAS PERDIDAS DE LOS FERROCARRILES INGLES.—SERVICIOS QUE SE SUSPENDEN

Según las estadísticas, los ferrocarriles ingleses durante el año 1930, perdieron más de diez millones de libras esterlinas. Durante el mismo año, se suspendió el servicio de trenes en 48 líneas secundarias.

### CONTRA LA POLIGAMIA DE TURQUIA

Ankara, 15.—El presidente de la República, Kemal, decidió tomar medidas severas contra la poligamia clandestina que continúa existiendo según las tradiciones, a pesar de las nuevas leyes prohibiendo a

### ¡QUE ESPECTACULO!

Stambul, 15.—En la plaza principal

fué ahorcado un campesino culpable de asesinato.

Una muchedumbre inmensa presenció la ejecución.

### TERREMOTO

Todos los observatorios italianos registraron ayer una violenta sacudida sísmica que perturbó los aparatos durante cinco horas. El centro de la conmoción se encontraba a unos 1.900 kilómetros de Italia, hacia el Oriente.

### DE BOXEO

Milán, 16.—El campeón europeo de pesos medios, Mario Bossio, venció al campeón norteamericano Leo Wax, en el octavo round, en el combate de boxeo verificado ayer en Milán.

### GRANDI EN GINEBRA

Ginebra, 16.—Procedente de Roma llegó ayer a dicha capital el ministro italiano de negocios extranjeros, Grandi, que representará a Italia en la sesión del Consejo de la S. D. N.

### EL VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES Y EL PRINCIPE GEORGE

París.—El príncipe de Gales y el príncipe George llegarán hoy al aeródromo de le Bourget, de paso por París, para embarcar en la Coruña para el Sur de América.

### EL GOBIERNO YANKI AUXILIA CON 45 MILLONES A LOS AGRICULTORES

Washington, 16.—El presidente Hoover firmó el proyecto de ley autorizando el establecimiento de un crédito de 45 millones de dólares para socorrer a los agricultores de las regiones que sufren de la sequía.

### 175.000 OBREROS SIN TRABAJO EN FRANCIA

París, 16.—El periódico «Le Matin» publicó la declaración del ministro de trabajo, Grinda, referente a la falta de trabajo, diciendo que Francia ha sido alcanzada mucho más tarde y menos duramente que muchas otras naciones, y que el número de obreros desocupados recibiendo socorros es actualmente de 175.000.

La crisis es mucho menos importante que en 1926 y en 1927. Añadió que el gobierno no faltará en tomar las medidas adecuadas para remediar a la situación.

### LA SITUACION AGRICOLA DE FRANCIA

París.—La Cámara de diputados discutirá en la sesión de esta tarde las interpelaciones sobre la situación agrícola.

### EN LA S. D. N.—LA COMISION DE LA FEDERACION EUROPEA.—DISCURSO DE BRIAND

Ginebra, 16.—La Comisión de Federación europea, presidida por Briand abrió sus sesiones; participan representantes de 27 potencias, incluso 23 ministros de los cuales cinco son presidentes del Consejo de sus respectivas naciones.

En el discurso de inauguración, Briand hizo resaltar la oportunidad del momento. Demostró la importancia creciente del movimiento de la opinión pública a favor de la Unión europea.

Confirmando la necesidad de manifestar una voluntad de paz efectiva y constructora, proponiendo el primer plan de realización práctica y la primera tentativa de coordinación europea.

Añadió que la obra de organización no excluye a ninguna buena voluntad, a ninguna ayuda leal, que esté garantida contra toda forma de disociación conduciendo a la anarquía y a la guerra.

Dijo que el camino está abierto ahora, y que se debe efectuar con prudencia un recorrido largo, sin apartarse de las posibilidades, sin perder de vista tampoco la meta final.

Hizo observar que cada pueblo debe hacer su esfuerzo para la obra colectiva; que Francia ha hecho ya mucho para procurar despejar la atmósfera que pesa sobre Europa.

Examinando después los métodos, dijo que Francia, fiel al programa de mayo de 1930 quiere sin embargo sacar en claro los puntos comunes permitiendo un acuerdo inmediato.

Los documentos ya existentes incluyen la resolución de la Asamblea del día 17 de septiembre, el memoran-

dum francés de 17 de mayo de 1930, las contestaciones de los gobiernos, completadas por las informaciones de la Secretaría general referentes a los esfuerzos de la S. D. N. a favor de la organización europea en la vida económica financiera, en las comunicaciones, los tránsitos, la higiene, y también el resumen redactado por la Oficina internacional del trabajo.

Colijn añadió alguna información relativa a los resultados de la Conferencia económica de noviembre último.

### DEVOLUCION A CHINA

Tien Tsin, 16.—La concesión belga ha sido devuelta oficialmente a China.

### INVITACION A LOS DESCENDIENTES DE LAFAYETTE

Washington, 16.—El departamento de estado decidió invitar oficialmente a los descendientes de Lafayette a las fiestas del aniversario de la batalla de York.

## La Filadora

Se liquida una gran partida de géneros Hules y paraguas 3

## El vuelo trasatlántico Italia-Brasil

### LLEGA A RIO DE JANEIRO LA ESCUADRILLA DE BALBO

Río de Janeiro, 16.—Llegaron a dicho puerto los hidroplanos de la escuadrilla del general Balbo.

### ENTUSIASTA RADIOGRAMA DE MUSSOLINI, FELICITANDO A LOS AVIADORES

Roma, 16.—Apenas recibida la noticia de la llegada de la escuadrilla aérea a Río de Janeiro, el jefe del gobierno envió al general Balbo el radiograma siguiente que fué leído a la escuadra reunida: «Oficiales y suboficiales de la escuadra aérea trasatlántica: con la llegada a Río, está terminada la última etapa de nuestro crucero, de vuestra gran empresa.

«He esperado hasta que llegaseis hasta la meta para enviaros mi elogio y mis aplausos ara el vuelo magníficamente ejecutado.

«Hasta que todo sea terminado, nada está terminado. Mi pensamiento también va a los cinco camaradas caídos en Boloma. Italia les honra como a los que cayeron en combate, porque su sacrificio demuestra, a pesar del escepticismo fácil de los sedentarios, que el vuelo trasatlántico implica muchos riesgos mortales. Los nombres del capitán Boer, del teniente Barbicini, y de los suboficiales Nensi, Imbastari y Fois quedarán en la memoria del pueblo italiano.

«El vuelo Italia-Brasil no tiene precedente en la historia de la aviación. «Eso ha demostrado lo que es la aviación italiana en el año noveno del régimen, lo que es como hombres y como aparatos.

«La grandeza única del vuelo ha sido reconocida universalmente. La vibración de entusiasmo causada por vuestra hazaña va de un horizonte al otro.

«Por primera vez, la inmensa distancia del Océano ha sido vencida por una escuadra aérea.

«Este acontecimiento quedará consagrado por la historia y al mismo quedarán unidos indisolublemente nuestros nombres.

«El Brasil grande y hospitalario, ha acogido a los tres colores con manifestaciones que Italia no olvidará nunca.

«Los corazones de ambas naciones han latido juntos una vez más, y no será la última. En espera de aquella prueba aérea que será todavía más grande, en el año décimo de la revolución fascista, la Italia fascista se siente orgullosa de vosotros aviadores trasatlánticos. Habéis puesto el ala italiana a la orden del día del mundo; habéis merecido bien de la patria. Viva el Rey! Firmado: Mussolini.



## HERNIADOS - TRENCATS

### ¿CÓMO LIBRARSE DE SU BRAGUERO?

Solo hay un camino: Adoptando el Método del Dr. Muñoz

Quiero demostrar desde un principio que no abrigo intención alguna de proponer la compra de un Braguero o simulación de Bragueros, sino indicar el único medio existente para poderse desprender de ellos, la única realidad existente hasta la fecha.

### MI MÉTODO...

tratamiento individual para cada hernia, especializado según requerimiento de la hernia o hernias a tratar, cuyo objetivo principal es mantener mi Método registrado con el nombre de Doctor Muñoz, en contacto con los músculos doloridos a fin de fortalecerlos y poder en breve lapso de tiempo recobrar su vigor habitual volviendo a su cauce y estado anormal del paciente, no ofreciendo durante el transcurso de mi tratamiento impedimento alguno para dejar de hacer sus quehaceres habituales, ni causa molestia, ni daño alguno.

Visítame en seguida y se convencerá, no deje para mañana lo que puede hacer hoy. Consulta gratis todos los días laborables de 9 a 1 y de 4 a 8, en mi Instituto, calle Conca del Asalto, 102, Barcelona. Teléfono 24221.

El Especialista visitará en el HOTEL ALHAMBRA los días 16, 17 y 18.

- » Día 19 Manacor, Fonda Felip.
- » 20, Felanitx, Fonda Ca'n Terres.
- » 21, La Puebla, Hotel Comercio.
- » 22, Inca, Fonda España.
- » 23, Pollensa, Hotel Loro.
- » 24, Lluchmayor, Hotel Universo.
- » 25, Sóller, Hotel Ferrocarril.
- » 26, Andraitx, Pensión Mallorca.

**Noticias del Gobierno**

Madrid 16 a las 13

**DEL DIARIO DEL EJERCITO**

El Diario Oficial publica un decreto aprobando provisionalmente el Reglamento de contratación administrativa en el Ramo del Ejército.

Cuando su importe exceda de medio millón de pesetas, pasará a informe del Consejo de Estado.

Disponiendo que los Suboficiales y Sargentos que se mencionan pertenecientes al Regimiento de Galicia y al Batallón de Las Palmas pasen a servir a los dos otros destinos que se mencionan.

**DE LA GACETA**

La Gaceta publica la concesión de la Gran Cruz del Mérito Naval al Divisionario don Cristóbal Peña.

Aprobando las instrucciones y programas de oposiciones a Auxiliares de Aduanas.

Nombrando Inspector de Hospitales, al Inspector de Sanidad don Nicolás Rubio.

Autorizando a la Junta liquidadora de la Comisión oficial del motor y el automóvil para realizar, por vía de apremio, créditos contra las Diputaciones, Ayuntamientos y particulares.

Disponiendo que las señoritas y señoras pertenecientes a cargos dependientes del Ministerio de Instrucción Pública lleven la terminación femenina, como Bachiller archivera.

**SIN FONDOS PARA CAMINOS VECINALES**

Sevilla.—La Diputación se dirigió a Obras Públicas diciendo que carece de fondos para efectuar el plan de caminos vecinales.

Madrid 16 a las 20

**FIRMA DE FOMENTO.—NOMBRA MIENTO.—JUBILACION**

Entre los decretos de Fomento firmados por el Monarca figuran los siguientes:

Declarando exento del requisito de subasta el concurso para la ejecución de las obras de apertura de una zanja en la calle de Meridiana, de Barcelona, entre el final de la Plaza de las Glorias y el Paseo de Fabra y Puig, para la supresión de los pasos al nivel del ferrocarril de Zaragoza a Barcelona.

Nombrando Presidente de Sección al Consejero Inspector General del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, don Emilio Ortuño.

Nombrando Ingeniero Jefe de segunda clase del Cuerpo de Ingenieros de Caminos a don Javier Samuel Jauregui, don Juan José Santacruz, don Domingo Mendizabal y don José María Pérez de Potinto.

Jubilando al Inspector General, Presidente de Sección del Cuerpo de Minas, don Mauro Díaz Cañeja.

Nombrando Delincuente Mayor del Cuerpo de Delinquentes de Minas a don Serafín Murcia González; idem Celador Mayor de Minas a don Faustino Díaz Fernández.

Confirmando en el cargo de Presidente del Consejo Forestal del Cuerpo de Ingenieros de Montes a don Enrique Nordiz Alegria.

Nombrando Consejero Inspector General del Cuerpo de Ingenieros de Montes, a don Buenaventura Esteva Bordia.

Nombrando Ingeniero Jefe de 1.ª clase del referido Cuerpo a don Jorge Torner de la Fuente; idem de 2.ª clase de idem, a don Eladio Romero Bohergues.

**EL SR. MATOS PRESIDE UNA REUNION**

El Ministro de Gobernación no ha recibido a los periodistas, por estar presidiendo el Consejo de Vigilancia y de Administración Postal.

**De Palacio**

Madrid 16 a las 20

**FIRMA REGIA**

Despacharon con el Rey los Ministros de Trabajo y Fomento.

Los Ministros llegaron a las doce y media, saliendo a las dos de la tarde.

A la salida el señor Estrada dijo a los periodistas que el Rey había firmado varios decretos, entre ellos uno que afecta a la expropiación de terrenos de Barcelona.

El señor Sangro llevó varios decretos: uno referente al personal del Cuerpo de Estadística, otro disponiendo que pasen las Cajas de Ahorro a la sección de Acción Social y otro sobre la regulación de la mano de obra extranjera en España.

**EL REY EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA**

A las once de la mañana marchó el Rey a la Ciudad Universitaria para acompañar al Alcalde de París en la visita que hizo a la fundación.

Regresó a Palacio a la una menos cuarto.

**Reunión de la Comisión Permanente de Codificación**

Madrid 16 a las 20

**SE HIZO UN ESTUDIO DEL APEN. DICE DE DERECHO CATALAN**

En el Palacio de la Justicia se reunió los días 14 y 15 y en el local de la Sección Primera de lo Civil, la Comisión Permanente de Codificación.

Tan pronto como llegó a esta el último proyecto de Apéndice de Derecho Catalán al Código Civil se hizo un detenido estudio y se celebró un amplio cambio de impresiones en estas dos sesiones.

Se acordó que la venidera reunión

tenga lugar la semana próxima. Asistieron a la Junta los Sres. La Cierva, Clemente de Diego, Yanguas, Vallespinosa, Goicoechea, Silió, Ruiz García, Hita, Ubierna, Cruzada, Vives, Díaz Benito, Abadal y López Pices.

**Regulando la mano de obra extranjera**

Madrid 16 a las 22

Esta tarde se ha facilitado el texto del Real decreto regulando la mano de obra extranjera en España.

Se entenderán trabajadores extranjeros los varones mayores de 15 años no nacidos ni nacionalizados en España que ejerzan o traten de ejercer en este país, un oficio, arte o empleo, los asalariados manual o técnicos y quienes se dediquen al comercio ambulante y a otras ocupaciones.

Se exceptúan los casos comprendidos en los tratados internacionales.

Las explotaciones comerciales o industriales establecidas podrán continuar con el mismo personal extranjero que tengan, sometándose a las prescripciones de este decreto.

Los obreros y empleados extranjeros se proveerán de un contrato de trabajo visado por la Jefatura, para servicios especiales y de una tarjeta especial de identidad.

Se exceptúan los empleados y servidores, de representaciones extranjeras que vengan a hacer estudios.

La tarjeta especial de identidad tendrá la validez de un año.



**Banco Hipotecario de España**

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12.

Delegación de Propaganda en Palma:

Plaza de Cort, 26

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 5 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, al interés anual de 5'75 por 100, sobre fincas rústicas o edificios construidos o en construcción, hasta a mitad de su valor.

PRESTAMOS SIN AMORTIZACION. Reintegros de capital a voluntad. CÉDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, cotizables como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y capital social. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado.

Servicio gratuito de información y apoderamiento. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares:

**JUAN MULET ROIG**

Préstamos realizados en toda España: 1.769 millones.  
Cédulas Hipotecarias en circulación: 1.103 millones.

**Asistencia Palmesana**

Hoy a las once de la noche

**Gran Baile de Mascaras**

Con obsequio a las máscaras se regalarán a las mismas números para el sorteo de valiosos y bonitos regalos

NOTA: Mañana a las nueve noche VELADA FAMILIAR

**Teatro Principal**

Hoy sábado

Festividad de San Antonio

A las tres tarde

**EL BESO**

por la eminente estrella

**GRETA GARBO**

Insuperable presentación.—Labor admirable de los interpretes.

Gran éxito de risa de Stand Laurel y Oliver Hardy en

**UN AÑO EN LA SOMBRA**

**Salón Rialto**

Hoy a las 6 y cuarto

**Fuego á bordo**

por Stelle Taylor y Ralph Ince

**Así es la vida**

(sonora en español)

por José Bohr y Lolita Vendre

COMICA

REVISTA

Lunes: SOBRE LAS HUELLAS por Patsy Ruth Miller.

**NOVENO ANIVERSARIO**  
DEL FALLECIMIENTO DE  
**D. Mañas Estarás Balaguer**  
R. I. P.

Todas las misas que se rezarán en la capilla del Santo Cristo de la Parroquia de Santa Eulalia, el lunes día 19 del actual, de siete y media a doce, serán en sufragio del alma del finado.

Sus hijos, Rosa y José Estarás Salva, invitan a familia y amistades a tales actos piadosos, por lo que serán agradecidos.

La negativa de renovar la implicará la prohibición de trabajar en España. La falsificación o alteración de la tarjeta, significará la expulsión del tenedor.

Por cada tarjeta se percibirá un arbitrio que oscilará de diez a quinientas pesetas, según los sueldos que obtengan.

Se exceptúan las mujeres casadas que acompañen a sus maridos.

La parte de la cantidad que se recaude que corresponda al Tesoro se dedicará a la enseñanza profesional, a premios y medallas del trabajo, a homenajes a la vejez, etc.

Los trabajadores extranjeros en ningún caso percibirán un jornal inferior al de los trabajadores españoles.

**La Prensa y el momento actual**

Madrid 16 a las 13

**«EL SOL»**

«El Sol» defiende a los Comités Patrióticos que deben subsistir con modificaciones que no es ocasión propia para intentar.

Afirma que en los artículos anteriores solo ha pretendido resaltar la perfecta indiferencia a la Religión ante los problemas políticos.

**«EL IMPARCIAL»**

«El Imparcial» dice que se desvanecen más dudas sobre la proximidad de las elecciones.

Estima que una fortuna para el Monarca el movimiento de Jaca y Cuatro Vientos y entraña el que se haya descubierto el abrazo de Maciá a Franco y el programa comunista de Galán.

Con esto, no necesita el Gobierno ningún resorte para empujar a la opinión honrada hacia los concilios.

**«EL SOCIALISTA»**

«El Socialista» vuelve a ocuparse del problema del paro.

El régimen capitalista es impotente para resolver los problemas que él mismo se crea.

El edificio del capitalista se resquebraja y es inútil el apuntalamiento.

**«EL DEBATE»**

«El Debate» se ocupa de los sueldos de los maestros.

Afirma que existen miles de Escue-

las con seis alumnos y éstas podrían estar servidas por personas capaces que existen en esos pueblos mediante una pequeña retribución.

Sin una poda severa en el árbol de Instrucción, morirá de anemia.

Protesta se haya excluido al Cle del aumento de sueldo.

Pide se dulcifique la Censura; otra forma quedaría anulada la propaganda electoral.

**«EL LIBERAL»**

«El Liberal» comenta las declaraciones del señor Cambó.

Vino para pedir la desaparición de los Alcaldes de Real Orden y para que no cupiera duda de la rectitud de sus intenciones, se hizo acompañar por el Alcalde de Barcelona.

Resalta también las contradicciones en lo que se refiere al problema monetario. Como ha afirmado, con todo lo que se ha hecho en el problema del cambio, se tendrá presente el Parlamento, al examinarse con las transacciones inéditas.

**«A B C»**

«A B C» defiende al Redactor señor Cuartero, que se le ha tachado, por la prensa izquierdista, de disfrazar verdad.

**El Infante D. Jaime en Cádiz**

Madrid 16 a las 20

DESCANSO EN LA FINCA QUE HABITA SU HERMANO EL INFANTE D. JUAN.—PASEO POR LA POBLACION.—SU REGRESO MADRID

Cádiz.—Anoche el Infante D. Jaime, después de cenar, se retiró a descansar en la finca que habita su hermano D. Juan, en San Fernando.

Hoy se levantó a las ocho de mañana paseando por la población acompañado de su Ayudante, mientras su hermano el Infante D. Jaime asistía a las clases ordinarias de Escuela Naval.

En las calles fué acogido con muestras de simpatía por el público.

Se lamenta del frío reinante, especialmente del pasado en los días cacería en el coto de Doñana.

Almorzará con su hermano y el expreso de las ocho de la noche regresará a Madrid.

**Frios en España**

Madrid 16 a las 20

EL FRIO Y LA ENFERMEDAD GRIPPE EN SALAMANCA

Salamanca.—Hace cuarenta y horas que nieva sin interrupción, dando una temperatura bajísima, siendo marcado hoy seis grados bajo cero.

El número de los atacados de gripe es elevadísimo y en muchos casos se complica con bronconeumonías.

Los médicos de la Casa de Socorro no dan basto para visitar a los enfermos.

En su vista, se han reunido, dando pedir al Ayuntamiento, mientras duren las actuales circunstancias, se designen nuevos médicos para atender las necesidades.

También se ha pedido al Rector de la Universidad que autorice a

# FIN DE LA HERNIA

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona está completamente vencida por los maravillosos aparatos del tan reputado especialista SEÑOR TORRENT, que le han puesto fin para siempre, dejándola reducida a la nada.

## HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS

que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la índole que fuere No le importa: todos podéis curaros como otros muchos miles se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia.

Quien hace caso de ciertos anuncios, da crédito a lo que no lo tiene y compra cualquier braguero sin asegurarse primero de la reputación y formalidad de una casa, no sabe lo que se hace.

Desgraciado del que no cure con los aparatos del especialista SEÑOR TORRENT, porque nunca jamás podrá curar; con ningún otro, ofreciéndose

**5,000 ptas.**

a quien pruebe o demuestre lo contrario. Para que puedan curar sus males mediante estos famosos aparatos, tantas personas que están sufriendo y lo han solicitado, el especialista SEÑOR TORRENT es ará solo y únicamente en PALMA y en el HOTEL CONTINENTAL (San Miguel, 36) únicamente el próximo MIÉRCOLES, día 21 del corriente.

Aprovechad esta ocasión y no dejéis de ir a verle, preguntando siempre en el hotel por el especialista SEÑOR TORRENT, cuyo nombre debéis grabar en vuestra mente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, CASA TORRENT. Nombre oficialmente registrado por el Ministerio de Fomento.

alumnos de la Facultad de Medicina para cooperar a la prestación de sus servicios a los enfermos no graves.

## En la S. D. N. la comisión pro Unión europea

CAUSA SORPRESA LA PRETENSION DEL REPRESENTANTE DE ITALIA, DE QUE SE INVITE A FORMAR PARTE DE LA UNION EUROPEA A TURQUIA Y A RUSIA

Ginebra, 16.—El ministro alemán de negocios extranjeros, que tomó la palabra después del delegado holandés Colijn, en la sesión de la comisión para la Unión europea, expuso la opinión de Alemania e hizo preguntas referentes al desarrollo de la comisión interina.

También pidió que se examinara lo más pronto posible el asunto de invitar a los estados europeos no miembros de la Liga.

Briand contestó que dicho asunto se discutirá durante la sesión actual pero que dichos estados no deberían ser invitados hasta después de la fundación de la Unión paneuropea.

El ministro italiano de negocios extranjeros, Grandi, entonces causó sorpresa reclamando enérgicamente la admisión de las naciones que no pertenecen a la Liga, es decir, Turquía y los soviets.

Declaró que la unión europea debe incluir a todos los estados europeos sine excepción, puesto que, de otro modo, sería solamente una Liga de estados que dividiría a Europa en dos bandos.

Dijo que las invitaciones se han de enviar antes de que se funde la Unión.

Finalmente dijo que la opinión del gobierno italiano es de que en semejante Unión todos los estados deben tener iguales derechos políticos, legales y económicos y que se debe aplicar a todos el mismo grado de desarme.

El ministro británico de negocios extranjeros, Henderson, dijo que convenía nombrar a un subcomité para estudiar la proporción italiana de someter el asunto urgentemente a la Sociedad de Naciones, presta que ésta y la Comisión son los fundadores de la Unión paneuropea propuesta.

Briand dijo su conformidad. El subcomité nombrado se compone de ocho miembros, a saber: Briand, Curieux, Henderson, Grandi, Hymans, Van Blockland, Alba y Michalokopoulos.

La Comisión aplazó después sus trabajos hasta la tarde. Al reanudar, a sesión, escuchó el discurso del ministro holandés de negocios extranjeros, Colijn, sobre el estado económico de Europa; hizo resaltar que la situación ha ido empeorando desde que las naciones van perdiendo la confianza en el valor del trabajo económico de la Liga de Naciones.

Añadió que, si se persiste en la actitud pusilánime actual, el resultado será inevitablemente una guerra general de tarifas en toda Europa.

Concluyó diciendo que, si se ha de remediar el mal, ha de ser aho-

o nunca, pues esta es la «undécima hora».

## Noticias Sueltas

Madrid 16 a las 13  
UNA CONSTITUCION PARA GOBERNAR LA INDIA

Londres.—El Canciller Sankey ha pronunciado un discurso referente a la Conferencia de la Tabla Redonda. Proponiza el establecimiento de una Constitución para gobierno de la India formada por los mismos indios.

Madrid 16 a las 20  
DONATIVOS DEL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—El Ayuntamiento ha acordado un donativo de 4.000 pesetas para la suscripción abierta a beneficio de las familias de los guardias del Cuerpo de Seguridad muertos con motivo de los últimos sucesos ocurridos en aquella ciudad; y otro de diez mil pesetas para el desempeño de ropas de abrigo a las familias pobres.

## Con motivo de ser hoy sábado, Festividad de San Antonio

se celebrarán funciones de cine de tres y media a nueve en el

# Salón Mallorca

La interesante película **El niño mimado** por Esther Ralton y Hotb Gibson.

# El loro chino

de intrigante asunto, por Marión Nixon. PRECIOS DE COSTUMBRE

## PRINCIPE ALFONSO HOTEL

Todos los Martes y Viernes

Te Bantsant de Moda : - : aud Rendez-vous du Grand Monde

En el espléndido SALON ESTILO ARABE

Servicio especial para Banquetes, Lunch y Comidas

EXPLENDIDOS CUBIERTOS A 6 Y A 750 PESETAS

**BACARDÍ**  
RON  
PARA LA VIDA

PARA LA VIDA  
barriles de pescado  
**GYP**  
Eme. Vaquer, A. Rosselló, 73 PALMA

## El Dr. Juan Alcina Melis

Director del Instituto de Barcelona para deficientes, especialista en enfermedades nerviosas y mentales, visitará en el Consultorio del Dr. Comas, (Cuesta de Santo Domingo, 32 1.º) los días 18 y 19 de Enero.

## EL COMERCIO DE PESCADO EN LA PESCADERIA DE SAN SEBASTIAN EN 1930

San Sebastián.—Durante el año último entraron en la Pescadería de esta ciudad doce millones de kilos de pescado, que valieron 21 millón y medio de pesetas.

## FALLECIMIENTO DE UN CATEDRÁTICO

Ha fallecido el Catedrático de Literatura del Instituto del Cardenal Cisneros, don Mario Méndez Bejarano, que era primo del Sr. Canalejas.

Madrid 16 a las 22

## REPARTO DE PREMIOS, BANQUETE Y VELADA EN HONOR DE LOS HUÉRFANOS DE HACIENDA

En el Ministerio de Hacienda se ha verificado el reparto de premios a los huérfanos de los funcionarios del Cuerpo, presidiendo el ministro.

También se les han repartido juguetes y cartillas de ahorro.

Luego en el Hotel Nacional se celebró un banquete en honor de los huérfanos huérfanos y por la noche se celebrará una velada en el Teatro de la Comedia, organizada por los funcionarios.

## SOBRE EL TESTAMENTO OLOGRÁFICO DEL INFANTE DON ANTONIO DE ORLEANPS

El ministro de Justicia señor Montes Jovellar ha manifestado que a él únicamente le incumbe, como Notario Mayor, la protocolización del testamento olográfico del Infante don Antonio de Orleans, para quien ha de resolver si procede la diligencia de los tribunales de justicia.

## SUSPENSIÓN DE CLASES POR LA MUERTE DEL CATEDRÁTICO D. IGNACIO GONZALEZ MARTI

Con motivo del fallecimiento del catedrático de Ciencias don Ignacio González Martí, se han suspendido las clases en todas las Facultades durante el día de hoy.

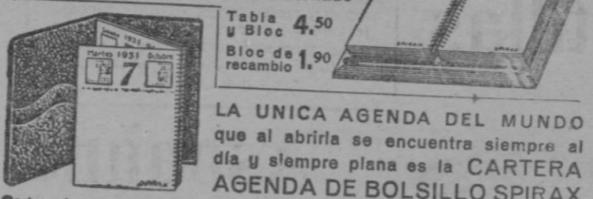
## ATRACO CONTRA UN LOTERO

Lorca.—A las diez de la noche el lotero Joaquín Casaduro, cuando se dirigía al domicilio de sus padres, le sorprendieron dos sujetos.

Uno le amordazó, mientras que el otro le dió un golpe en la cabeza, quedando privado del conocimiento.

## Compre hoy mismo las AGENDAS SPIRAX para 1931

**El Bloc-Agenda de Mesa Spirax**  
Muy práctico—Se hojear como un libro  
Se conserva todo el año encuadernado



Cartas de piel conteniendo el primer trimestre y tres de recambio. Pesetas **8,50**  
Modelo pequeño para bolsillo de chaleco... **5,50**

DEPOSITARIO PARA BALEARES: MANUEL MIR, Cadena, 11, PALMA

## SPIRAX

BLOCS LIBRETAS CUADERNOS

son los más prácticos que existen. Se utilizan las dos caras del papel. Se escribe perfectamente plano en todos los sentidos.

Exija siempre la marca

## SPIRAX

robándole la cartera que contenía trece mil pesetas en billetes.

La Benemérita busca a los autores.

## OBRAO ARROLLADO POR UN TREN

Oviedo.—El obrero Emilio Teáez, al salir de la fábrica de Trubia en unión de otros compañeros, tomó el tren de mercancías para dirigirse a su casa.

Al llegar al sitio conocido por el Pintorriño fué a cambiar de vagón y resbaló, siendo arrollado.

Fuó conducido al Hospital, donde le fué amputada la pierna derecha.

## Cotizaciones

Madrid 16 a las 22

Interior	68,25
Exterior	00,00
Amortizable 5 por ciento	00,00
Amortizable 3 por ciento	00,00
Banco de España	581,00
Compañía Tabacalera	229,75
Interior fin de mes	00,00
Franco	38,35
Libras	47,50
Bonos del Tesoro	00,00
Carpetas interiores	00,00
Liras	51,20
Dólares	9,78
Marcos	00,00
Coronas	00,00
Amortizable sin impuesto	99,15
Id. con impuesto	83,00

## Noticias de Barcelona

Barcelona 16 a las 23

## DEL ATRACO EN HOSPITALET. —NO SE TIENE PISTA ALGUNANA

Se sigue sin pista concreta para la detención de los autores del atraco efectuado en Hospitalet.

No se ha podido probar la participación en el hecho, de ninguno de los que hasta ahora han sido detenidos, habiéndoseles puesto en libertad.

En el cuartel de Mozos de Escuadra de Hospitalet e taba detenido un sujeto de malos antecedentes, que salió hace unos días, de cumplir condena.

## MANIFESTACIONES DEL CAPITAN GENERAL

El Capitán general, hablando del suceso de Hospitalet, dijo que según el artículo 66 del nuevo Código Penal, el delito entraba en la jurisdicción de Guerra, siendo sometidos a la jurisdicción militar los autores en el caso de su detención.

Apuntó la idea de que quizás, si alguna persona aminorada hiciera un donativo en metálico importante, habría quien denunciara a los autores evitando que quedara impune tan repugnante delito.

El Capitán general refirió también su viaje a Lérida donde pudo comprobar la disciplina y el estado de ánimo de las tropas de aquella guarnición.

Preguntado el general Despujos si tenía noticias de interés, dijo que publicaría un manifiesto que ya no tenía importancia, puesto que no ha lugar a ello: se trata del cambio de la guarnición de Barcelona, cosa que ya no se hace sino que, por el contrario, regularmente será aumentada.

## LA HUELGA DE LOS DESCARGADORES DEL MUELLE, SOLUCIONADA

Los obreros de la descarga de pesca salada, que ayer se declararon en huelga, han reanudado el trabajo después de las gestiones de la autoridad militar, y para que el buque noruego, que traía poca carga, pudiese zarpar.

## REPARTO A LOS POBRES. PARA QUE PUEDAN SOLEMNIZAR EL SANTO DEL REY

El próximo día 22 por la noche tendrá lugar en Capitanía el acto del reparto a los pobres de cantidades

en metálico y de especie, para que puedan solemnizar el santo del Rey.

Hay el propósito de que el reparto alcance a dos mil necesitados, habiéndose recibido multitud de donativos, algunos de ellos importantes.

## EN LA MUERTE DE DON EMILIO JUNOY

Durante todo el día, han sido muchas las personalidades que desfilaron por la clínica donde murió el ex senador don Emilio Junoy, para despedirse pesame.

Mañana tendrá lugar el entierro.

## LA LINEA DE FERNANDO POO

Una comisión de la Compañía Transmediterránea ha salido para Fernando Póo para estudiar la línea por si le conviene quedarse con el tráfico.

## DE LOS SUCEOS QUE OCURRIERON EN LA UNIVERSIDAD

Ante el Juez declararon valiosos estudiantes y bedeles de la Universidad, con motivo de los sucesos ocurridos cuando en el paranimfio se de truyó un retrato.

Los bedeles no reconocieron a los estudiantes como autores del hecho.

## Baleares fuera de Baleares

Madrid 16 a las 20

## ASCENSO DEL INGENIERO JEFE DE OBRAS PUBLICAS D. FRANCISCO MANRIQUE DE LARA

Entre los decretos firmados hoy por el Monarca figura uno, nombrando Ingeniero Jefe de primera clase del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, a don Francisco Manrique de Lara.

A la hora de cerrar esta edición no habíamos recibido la conferencia de Madrid, de las 24, que tenemos abonada.

## Norma Shearer

La estrella mimada de todos los públicos, en una de sus más bellas creaciones

## Amanecer de amor

con Lewis Stone, Belle Benet y Robert Montgomery.

Veala Vd. lunes, martes y miércoles próximo en el

## TEATRO PRINCIPAL

Sabido es que Norma Shearer, la estrella mimada de todos los públicos, es una entusiasta de los deportes, y especialmente de la natación, que practica con verdadera maestría. En «Amanecer de amor», su última película para la Metro Goldwyn Mayer, que se estrenará pronto en el cine X, esta encantadora actriz practica arriesgados ejercicios de natación en una piscina modernísima, en que se desarrolla una serie de graciosas escenas de esta moderna y bellísima producción. Por si esto fuera poco, para convencernos de que Norma Shearer es una experta nadadora, todavía podemos ver al final de esta producción una borrasca tempestad en un lago, que pone a punto de naufragar a los dos simpáticos protagonistas.

# Pastillas

## COMPOSICION

Azúcar leche b. cinco cgrs.; extracto regaliz, cinco cgrs.; extrac. diacodio tres milig.; extrac. médula vaca, tres milig. Gomenol. cinco milig.; azúcar mento anisado, cantidad suficiente para una pastilla.



# Aspaime

Curan radicalmente la **TOS**

porque combaten sus causas:

Catarros, Ronqueras, Anginas, Laringitis, Bronquitis, Tuberculosis pulmonar, Asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz, las enfermedades de las vías respiratorias que son causa de TOS ó sofocación. Las PASTILLAS ASPAIME, son las recetadas por los médicos. Las PASTILLAS ASPAIME, son las preferidas por los pacientes. Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías; entregándose al mismo tiempo, gratuitamente una de muestra muy cómoda para llevar en el bolsillo. Especialidad Farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: Calle del Ter, 16 Teléfono, 50791. BARRCELONA. **NOTA IMPORTANTISIMA.**—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS mediante las Pastillas Aspaime no son posibles con sus similares y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita de muestra de «Pastillas Aspaime» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro sobre franqueado con dos céntimos.

## Se alquila

un local propio para industria, centro de enseñanza, etc., tiene mucha ventilación, sol y agua, Bosch, 20-2.º piso, hay un gran salón. En el 1.º, 2.º puerta, informarán o calle Luis Martí, 75.

## COMPRO

Auto 2 o 3 plazas pequeño. Oferta C. Barón de Pinopar, 10, 1.º.

## Perros

Gaigos (llabrés), Podencos (servisenchs) sabuesos y polifías, se venden. Razón: Sindicato, 188, 1.º

## ¿CALLOS?

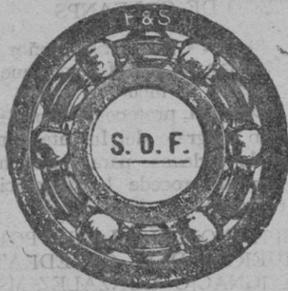
= USE =

## CALCIDA SPORT

Un parche 0'15 cts.  
Dos parches 0'25

En todas las Farmacias

## COGINETE



### Garage Gomila

Marina, 11-13 Teléfono 327

## Se desea

Joven para ayudante COCINA en Hotel CALAMAYOR.

## PLATERIA C. MIRÓ

Casa que se dedica a comprar oro, plata, objetos antiguos, espalmatorias, etc. que estropeadas y dentaduras. No equivocarse Jaime II, 22. (Frente a Fábrica paraguas).



## NEUMATICOS

Al igual que ACCESORIOS, ACEITES GRASAS, etc., y todo lo necesario para su auto o camión lo encontrará en las mejores condiciones de calidad y precio en el

Importante Almacén

de **A. BIBILONI**

Calle Aragón, 14 (carretera de Inca) Teléfono, 45

## LABORATORIOS

Químicos Industriales de Análisis Clínico Material Completo Instalación General

Productos químicos puros

Pidanse presupuestos Establecimientos JODRA Principe 7 Madrid.

## Se alquila

Casa amueblada y con jardín, en el Caserío de San Agustín. Informes: Palacio, 40, 3.º, 1.º

## ESTREÑIMIENTO

El Mejor Remedio  
El Más Cómodo  
El Más Económico



VERDADEROS **GRANOS DE SALUD** del **D'FRANCK** DE VENTA EN TODAS FARMACIAS

A. TRONCIN & J. HUMBERT, 59, Rue Nolle, PARIS

## AUTOMOVILISTAS

Fábrica de ballestas (muelles)

para Autos y Camiones, Europeos y Americanos de cualquier marca y tipo, Trabajo garantizado. Unica casa de Baleares que emplea materiales de su PROPIA fabricación. 50 años de práctica en los temples Existencia de hojas sueltas de ballesta para reparaciones rápidas Precios especiales a garages y representantes de autos

**Antigua casa FRANCISCO GARI**  
Plaza Olivar 16, Palma

## A los propietarios de "Ford" y "Chevrolet"

Habiéndome hecho cargo del surtidísimo stock de piezas de recambio para FORD, modelo T que tenía el ex Agente de dicha marca en Mallorca señor Fuster (a) RANCHE, me es grato comunicarlo a mis distinguidos clientes y al público en general. En esta su casa encontrarán además todo el recambio para FORD modelo A y para CHEVROLET. En beneficio de sus intereses he de aconsejarles no dejen de visitarme

Francisco Vidal Roca—Garage Vidal

Av. Alejandro Rosselló, núm. 56—Teléfono núm. 560  
PALMA DE MALLORCA

## FOLK-LORE MUSICAL MALLORQUIN

Tomo n.º 1: Colección de Canciones Mallorquinas para Canto y Piano 6 pts.

Tomo n.º 2: Idem de Bailes típicos de Mallorca para Piano 5 pts. por A. POL (UN CONRADOR)

Se venden en todos los Establecimientos de Música y en la Librería Amengual y Muntaner.

## De Mallorca

Costumbres, Recuerdos y Curiosidades

I y II TOMO CON 40 GRABADOS TRES PESETAS en cada tomo acompaña una tonada mallorquina

Se vende en la Librería de Amengual y Muntaner,

## Pensión Villa Rosa

Sucursal del Hotel Continental

50 habitaciones con agua corriente Baño Calefacción central, Pensión desde 750 ptas.

Calles Burgos y Massanet (Esquina Olmos)

## Calendario de Baleares para 1931

Editado por la Casa Amengual y Muntaner De venta en la casa de los editores. — Caden

## ¿CALIENTE V. SU CAMA?

Con un Calorifero de GOMA mineralizada no molestan son mucho más agradables cómodos y más útiles que los metálicos

**CASA CODINA**, Unión, 8 Palma (entre el Mercado y Borne)



**FRIO?**

IMPOSIBLE, TENIENDO EN CASA

## Una estufa Eléctrica

La calefacción eléctrica es la más

**LIMPIA HIGIENICA COMODA Y ECONOMICA** que se conoce.

Abonese a nuestra tarifa de Calefacción

Le interesa visitar nuestra Sala de Demostraciones Calle Morey, 35 bajos, donde hallará toda clase de estos aparatos y donde podrán suministrarle cuantos datos desee sobre el particular.

**GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.**

## CITROEN 5 y 10 H.P

modelos

CABRIOLETS y TORPEDOS

Dispongo para entrega inmediata completamente repasados.

**A. BIBILONI**

Calle Aragón, 14 al 18

Teléfono, 45